



Брюксел, 13 ноември 2017 г.
(OR. en)

14116/17

Междуинституционално досие:
2016/0409 (COD)

SIRIS 189
ENFOPOL 514
COPEN 335
SCHENGEN 80
COMIX 748
CODEC 1769

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Делегациите
№ предх. док.:	13454/17
№ док. Ком.:	15814/16
Относно:	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно създаването, функционирането и използването на Шенгенската информационна система (ШИС) в областта на полицейското сътрудничество и съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси, за изменение на Регламент (ЕС) № 515/2014 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1986/2006, Решение 2007/533/ПВР на Съвета и Решение 2010/261/ЕС на Комисията — Мандат за започване на междуинституционални преговори

На заседанието си от 8 ноември 2017 г. Корепер постигна съгласие да възложи на председателството мандат за започване на междуинституционални преговори въз основа на преработения компромисен текст, поместен в приложението.

Към протокола от заседанието на Корепер от 8 ноември 2017 г. ще бъде приложено изявление на Гърция.

УК продължава да поддържа обща резерва и резерва за парламентарно разглеждане по настоящия правен инструмент.

Промените спрямо първоначалното предложение на Комисията са отбелязани по следния начин: новият или изменен текст е с получер шрифт и подчертаване. Заличеният текст е означен с [...].

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

относно създаването, функционирането и използването на Шенгенската информационна система (ШИС) в областта на полицейското сътрудничество и съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси, за изменение на Регламент (ЕС) № 515/2014 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1986/2006, Решение 2007/533/ПВР на Съвета и Решение 2010/261/ЕС на Комисията

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 82, параграф 1, втора алинея, буква г), член 85, параграф 1, член 87, параграф 2, буква а) и член 88, параграф 2, буква а) от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

в съответствие с обикновената законодателна процедура,

като имат предвид, че:

- (1) Шенгенската информационна система (ШИС) е инструмент от основно значение за прилагането на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, интегрирано в рамката на Европейския съюз. ШИС е една от основните компенсаторни мерки **и инструменти за правоприлагане**, допринасящи за поддържането на високо ниво на сигурност в рамките на пространството на свобода, сигурност и правосъдие на Европейския съюз, като подпомага оперативното сътрудничество между граничната охрана, полицейските, митническите и други [...] органи, **отговарящи за предотвратяването, разкриването, разследването или наказателното преследване на престъпления или изпълнението на [...] наказания, и за проверките на граждани на трети държави**[...]¹.

¹ Формулировка в съответствие с член 43, параграф 1, буква в)

- (2) ШИС **първоначално** беше създадена съгласно разпоредбите на дял IV от Конвенцията от 19 юни 1990 г. за прилагане на Споразумението от Шенген от 14 юни 1985 г. между правителствата на държавите от Икономическия съюз Бенелюкс, Федерална република Германия и Френската република за постепенното премахване на контрола по техните общи граници² (Шенгенската конвенция). Разработването на ШИС от второ поколение (ШИС II) бе възложено на Комисията по силата на Регламент (ЕО) № 2424/2001 на Съвета³ и Решение 2001/886/ПВР на Съвета⁴, а системата бе създадена с Регламент (ЕО) № 1987/2006⁵ и с Решение 2007/533/ПВР на Съвета⁶. ШИС II замени ШИС, създадена съгласно Шенгенската конвенция.
- (3) Три години след пускането в действие на ШИС II Комисията извърши оценка на системата в съответствие с член 24, параграф 5, член 43, параграф 5 и член 50, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1987/2006, както и член 59 и член 65, параграф 5 от Решение 2007/533/ПВР. Докладът за оценка и свързаният с него работен документ на службите на Комисията бяха приети на 21 декември 2016 г.⁷. Препоръките, направени в тези документи **са** [...] съответно отразени в настоящия регламент.

² ОВ L 239, 22.9.2000 г., стр. 19. Конвенция, изменена с Регламент (ЕО) № 1160/2005 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 191, 22.7.2005 г., стр. 18)

³ ОВ L 328, 13.12.2001 г., стр. 4

⁴ Решение 2001/886/ПВР на Съвета от 6 декември 2001 г. за разработване на второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II) (ОВ L 328, 13.12.2001 г., стр. 1)

⁵ Регламент (ЕО) № 1987/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 181, 28.12.2006 г., стр. 4)

⁶ Решение 2007/533/ПВР на Съвета от 12 юни 2007 г. относно създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II) (ОВ L 205, 7.8.2007 г., стр. 63)

⁷ Доклад до Европейския парламент и Съвета относно оценката на Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) в съответствие с член 24, параграф 5, член 43, параграф 3 и член 50, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1987/2006 и член 59, параграф 3 и член 66, параграф 5 от Решение 2007/533/ПВР на Съвета и придружаващ работен документ на службите на Комисията

- (4) Настоящият регламент съставлява необходимата законодателна основа за уреждане на ШИС по отношение на въпросите, попадащи в приложното поле на дял V, глави 4 и 5 от Договора за функционирането на Европейския съюз. Регламент (ЕС) № 2018/... на Европейския парламент и на Съвета относно създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система (ШИС) в областта на граничните проверки⁸ съставлява необходимата законодателна основа за уреждане на ШИС по отношение на въпросите, попадащи в приложното поле на дял V, глава 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз.
- (5) Обстоятелството, че необходимата законодателна основа за уреждане на ШИС се състои от отделни правни инструменти, не нарушава принципа, че ШИС представлява единна информационна система, която следва да функционира като такава **и следва да включва единна мрежа от бюра SIRENE за осигуряване на обмена на допълнителна информация**. Затова определени разпоредби от тези правни инструменти следва да бъдат идентични.
- (6) Необходимо е да бъдат уточнени целите на ШИС, **някои елементи от** техническата ѝ архитектура, [...] финансирането ѝ, да бъдат формулирани правилата за нейното функциониране и използване „от край до край“ и да бъдат определени отговорностите, категориите данни, които се въвеждат в системата, целите, за които се въвеждат **и обработват** данните, критериите за тяхното въвеждане, органите с право на достъп до данните, използването на биометрични [...] **данни**, както и допълнителните правила за обработване на данните.

⁸ Регламент (ЕС) 2018/...

- (7) ШИС включва централна система („централна ШИС“) и национални системи, **които могат да съдържат [...] пълно или частично копие на базата данни на ШИС, което може да се ползва общо от две или повече държави членки.** Като се има предвид, че ШИС е най-важният инструмент за обмен на информация в Европа **за гарантиране на сигурност и ефективно управление на миграцията,** е необходимо да се гарантира непрекъснатото функциониране на системата както на централно, така и на национално равнище. **Достъпността на ШИС следва да се следи отблизо на централно равнище и на равнището на държавите членки и всеки инцидент с липса на достъп за крайните ползватели следва да се регистрира и докладва на участниците на национално равнище и на равнище ЕС. [...] Всяка държава членка следва да създаде [...] резервно копие на националната си система. Държавите членки следва да гарантират и непрекъсната свързаност с централната ШИС чрез наличието на дублиращи, физически и географски отделни точки за свързване. Експлоатацията на централната ШИС следва да гарантира нейното функциониране 24 часа на ден, 7 дни в седмицата. За постигането на тази цел може да се използва двойно активно решение.**
- (7A) Техническата архитектура на ШИС може да бъде променяна вследствие на техническото развитие, като същевременно се гарантират най-висока степен на достъпност за крайните ползватели на централно и национално равнище, изпълнение на всички приложими изисквания за защита на данните, услугите, необходими за въвеждането и обработването на данни от ШИС, което включва търсения в базата данни на ШИС, както и криптирана виртуална комуникационна мрежа специално за данните от ШИС и обмен на данни между бюрата SIRENE. Решението за промените следва да се взема въз основа на оценка на въздействието и разходите и промените се съобщават на Европейския парламент и на Съвета.**
- (8) Необходимо е да се поддържа наръчник с подробни правила за обмен на [...] допълнителна информация относно действията, които се налагат във връзка със сигнали. Националните органи във всяка държава членка (бюрата SIRENE) следва да осигурят обмена на такава информация.

- (9) С цел поддържане на ефективен обмен на допълнителна информация [...] е целесъобразно да се подобри функционирането на бюрата SIRENE, като се уточнят изискванията относно наличните ресурси, обучението на ползвателите и времето за отговор на запитванията, получавани от други бюра SIRENE.
- (10) Оперативното управление на централните компоненти на ШИС се осъществява от Европейската агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие⁹ („Агенцията“). С цел да се даде възможност на Агенцията да отдели необходимите финансови и човешки ресурси, като се обърне внимание на всички аспекти на оперативното управление на централната ШИС **и комуникационната инфраструктура**, в настоящия регламент следва да бъдат подробно определени нейните задачи, по-специално по отношение на техническите аспекти на обмена на допълнителна информация.
- (11) Без да се засяга **водещата** отговорност на държавите членки по отношение на точността на данните, въведени в ШИС, **и ролята на бюрата SIRENE като координатори на качеството**, Агенцията следва да носи отговорност за повишаване на качеството на данните чрез въвеждане на инструмент за централно наблюдение на качеството на данните, както и за предоставяне на доклади на редовни интервали **на Комисията и** държавите членки.
- (12) За да се даде възможност за по-добро наблюдение на използването на ШИС с цел анализиране на тенденциите, свързани с престъпленията, Агенцията следва да може да развие капацитет според съвременното технологично равнище за статистическа отчетност пред държавите членки, Комисията, Европол и Европейската агенция за гранична и брегова охрана, без да се застрашава целостта на данните. Ето защо следва да бъде създадено централно хранилище за статистически данни. Изготвената статистика не следва да съдържа лични данни. **Държавите членки следва да предоставят на механизма за сътрудничество статистически данни относно правото на достъп, коригирането на неточни данни и заличаването на неправомерно съхранявани данни.**

⁹ Създадена с Регламент (ЕС) № 1077/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. за създаване на Европейска агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие (ОВ L 286, 1.11.2011 г., стр. 1)

(13) ШИС следва да съдържа допълнителни категории данни, за да се даде възможност на крайните ползватели да вземат информирани решения въз основа на сигнали, без да се губи време. Следователно, с цел да се улесни установяването на самоличността на лица и с цел разкриването на използването на няколко самоличности, категориите данни, свързани с лица, следва да включват позоваване на документа за самоличност или на личния идентификационен номер и копие на такъв документ, ако е налично.

(13A) Когато са налични, всички имащи отношение данни, особено собственото име, следва да се включват при създаването на сигнала, за да се сведе до минимум рискът от фалшиви съответствия и ненужни оперативни действия.

(14) В ШИС не следва да се съхраняват данни, използвани за търсене, с изключение на записите, водени с цел проверка дали търсенето е законосъобразно, наблюдение на законосъобразността на обработването на данни, самонаблюдение и гарантиране на правилното функциониране на Н.ШИС, както и с оглед на целостта и сигурността на данните.

(15) ШИС следва да позволява обработването на биометрични данни с цел да подпомогне надеждното установяване на самоличността на засегнатите лица. В тази връзка ШИС следва да дава възможност за обработване на данни относно лица, с чиято самоличност е било злоупотребено (с оглед избягване на неудобствата, причинени от неправилното определяне на самоличността им), при условие че се прилагат съответните предпазни мерки; по-специално съгласие от страна на засегнатото лице и строго ограничаване на целите, за които тези данни могат да бъдат обработвани законосъобразно.

- (16) Държавите членки следва да създадат необходимата техническа организация, така че всеки път, когато крайните ползватели имат право да извършват търсене в национална полицейска база данни или база данни, свързана с имиграцията, те извършват паралелно търсене и в ШИС в съответствие с член 4 от Директива (ЕС) 2016/680 на Европейския парламент и на Съвета¹⁰. Това следва да гарантира, че ШИС функционира като основна компенсаторна мярка в пространството без контрол по вътрешните граници и се справя по-успешно с трансграничното измерение на престъпността и мобилността на престъпниците.
- (17) В настоящия регламент следва да бъдат определени условията за използване на [...] **дактилоскопични** данни и портретни снимки с цел установяване на самоличността. Използването на портретни снимки с цел установяване на самоличност в ШИС следва **по-специално** [...] да спомогне за гарантиране на съгласуваност на процедурите за граничен контрол, когато се изискват установяване и проверка на самоличността чрез използване на дактило**скопични** [...] данни и портретни снимки. Търсенето с [...] **дактилоскопични** данни следва да бъде задължително, ако е налице съмнение относно самоличността на дадено лице. [...]

¹⁰ Директива (ЕС) 2016/680 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от компетентните органи за целите на предотвратяването, разследването, разкриването или наказателното преследване на престъпления или изпълнението на наказания и относно свободното движение на такива данни, и за отмяна на Рамково решение 2008/977/ПВР на Съвета (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 89)

(18) Въвеждането на автоматизирана услуга за дактилоскопична идентификация в ШИС допълва съществуващия механизъм от Прюм за взаимен трансграничен достъп онлайн до определени национални бази данни за ДНК и автоматизирани системи за дактилоскопична идентификация¹¹. Механизмът от Прюм предоставя възможност за свързване на националните системи за дактилоскопична идентификация, при което дадена държава членка може да подаде искане да се установи дали извършителят на престъпление, чиито пръстови отпечатъци са били намерени, е известен в друга държава членка. Механизмът от Прюм проверява дали притежателят на пръстовите отпечатъци е известен в определен момент. [...] Следователно, ако извършителят стане известен в някоя от държавите членки на по-късен етап, той няма непременно да бъде заловен. Търсенето на пръстови отпечатъци в ШИС дава възможност за активно търсене на извършителя. Ето защо следва да бъде възможно въвеждането в ШИС на пръстовите отпечатъци на неизвестен извършител, при условие че с висока степен на вероятност може да се смята, че отпечатъците принадлежат на извършителя на тежко престъпление или терористичен акт. Това се отнася по-специално до случаите, когато пръстовите отпечатъци са намерени върху оръжие или върху вещи, използвани за извършване на престъплението. Самото наличие на пръстовите отпечатъци на местопрестъплението не следва да се разглежда като знак за висока степен на вероятност, че пръстовите отпечатъци принадлежат на извършителя. Допълнително условие за създаването на такива сигнали следва да бъде фактът, че самоличността на извършителя не може да бъде установена чрез използването на други национални, европейски или международни бази данни. Ако това търсене на отпечатъци доведе до потенциално съвпадение, държавата членка следва [...] да извърши допълнителни проверки на пръстовите отпечатъци, [...] **заедно** с участието на експерти по пръстови отпечатъци, за да се установи дали отпечатъците, съхранявани в ШИС, принадлежат на лицето, и следва да установи самоличността на лицето. Процедурите следва да се уреждат от националното законодателство. Установяването на нечия самоличност като „неизвестно издирвано лице“ в ШИС може да допринесе в значителна степен за разследването и може да доведе до задържане, при условие че всички условия за задържане са изпълнени.

¹¹ Решение 2008/615/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 г. за засилване на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност (ОВ L 210, 6.8.2008 г., стр. 1); и Решение 2008/616/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 г. за изпълнение на Решение 2008/615/ПВР относно засилването на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност (ОВ L 210, 6.8.2008 г., стр. 12)

- (19) Пръстовите отпечатащи или отпечатащите от длани, намерени на местопрестъпление, следва да могат да бъдат проверени спрямо дактилоскопичните данни [...], съхранявани в ШИС, ако е възможно да се установи с висока степен на вероятност, че принадлежат на извършителя на тежко престъпление или терористично престъпление. **Специално внимание следва да се отдели на установяването на стандарти за качество, приложими към съхранението на биометрични данни, включително латентни дактилоскопични данни.** „Тежки престъпления“ следва да бъдат престъпленията, изброени в Рамково решение 2002/584/ПВР на Съвета¹², а „терористични престъпления“ следва да бъдат престъпленията [...], **които съответстват или са равностойни на престъпленията**, посочени в Директива (ЕС) 2017/541¹³ [...]¹⁴.
- (20) Следва да се създаде възможност за добавяне на ДНК профил в случаите, когато не са налични [...] дактилоскопични данни, снимки или портретни снимки, и този профил следва да бъде достъпен само за оправомощени ползватели. ДНК профилите следва да улесняват установяването на самоличността на изчезнали лица, нуждаещи се от закрила, и по-специално на изчезнали деца, включително като се предостави възможност за използването на ДНК профили на **роднини по възходяща линия, по низходяща линия** [...] или братя и сестри, за да се даде възможност за установяването на самоличността. ДНК данните следва да не съдържат сведения относно расовия произход.
- (20А) Следва във всички случаи да е възможно самоличността на дадено лице да бъде установена чрез използване на дактилоскопични данни. Когато самоличността на лицето не може да бъде установена с никакви други средства, следва да се използват дактилоскопични данни, за да се опита да се установи самоличността.**
- (20В) ДНК профили следва да се извличат от ШИС само в случай че установяването на самоличността е необходимо и пропорционално за целите по член 32, параграф 2, буква а) и буква в). ДНК профили следва да не бъдат извличани и обработвани за никакви други цели освен за целите, за които са били въведени в съответствие с член 32, параграф 2, буква а) и буква в). При прилагането на правилата за защита на данните и за сигурност, установени в настоящия регламент, следва при необходимост да бъдат въведени допълнителни предпазни мерки, когато се използват ДНК профили, така че да се предотврати всякакъв риск от фалшиви съвпадения, хакерски атаки и неразрешен обмен с трети лица.**

¹² Рамково решение на Съвета от 13 юни 2002 г. относно европейската заповед за арест и процедурите за предаване между държавите членки (2002/584/ПВР) (ОВ L 190, 18.7.2002 г., стр. 1)

¹³ Директива (ЕС) 2017/541 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно борбата с тероризма и за замяна на Рамково решение 2002/475/ПВР на Съвета, и за изменение на Решение 2005/671/ПВР на Съвета (ОВ L 88, 31.3.2017 г., стр. 6)

¹⁴ [...]

- (21) ШИС следва да съдържа сигнали за лица, издирвани за арест с цел предаване и издирвани за арест с цел екстрадиране. Освен сигналите е целесъобразно да се предвиди обмен **чрез бюрата SIRENE** на допълнителна информация, необходима за процедурите за предаване и екстрадиция. По-специално, данните, посочени в член 8 от Рамково решение 2002/584/ПВР на Съвета от 13 юни 2002 г. относно европейската заповед за арест и процедурите за предаване между държавите членки¹⁵, следва да бъдат обработвани в ШИС. По оперативни причини е уместно след разрешение от съдебните органи подаващата държава членка да направи съществуващ сигнал за арест временно недостъпен, когато дадено лице, по отношение на което е издадена европейска заповед за арест, усилено и активно се издирва, и крайните ползватели, които не участват в конкретната операция по издирване, може да застрашат успешния ѝ завършек. Временната недостъпност на такива сигнали следва **по принцип** да не надвишава 48 часа.
- (22) Следва да се създаде възможност за добавяне в ШИС на превод на допълнителните данни, въведени за целите на предаването на лица в изпълнение на европейска заповед за арест и за целите на екстрадицията.
- (23) ШИС следва да включва сигнали за изчезнали **или уязвими** лица с оглед осигуряване на защитата им или предотвратяване на заплахи за обществената сигурност. Подаването на сигнал в ШИС за деца, изложени на риск от отвличане (т.е. за да се избегне бъдещи вреди, която все още не са нанесени, както в случая с деца, които са изложени на риск от отвличане от родител), следва да бъде ограничено, поради което е целесъобразно да се предвидят [...] подходящи предпазни мерки. В случаи на деца тези сигнали и съответните процедури следва да служат на висшия интерес на детето предвид член 24 от Хартата на основните права на Европейския съюз и Конвенцията на Организацията на обединените нации за правата на детето от 20 ноември 1989 г.
- (23A) Сигналите за деца, изложени на риск от отвличане, следва да се въвеждат в ШИС по молба на компетентните органи, включително съдебните органи, компетентни по делата за родителска отговорност в съответствие с националното законодателство.**

¹⁵ Рамково решение на Съвета от 13 юни 2002 г. относно европейската заповед за арест и процедурите за предаване между държавите членки (2002/584/ПВР) (ОВ L 190, 18.7.2002 г., стр. 1)

(23Б) Сигналите за уязвими лица, на които трябва да се попречи да пътуват от съображения за собствената им защита, следва да се въвеждат напр. по отношение на лице, за което се смята, че ако пътува, ще бъде изложено на риск от принудителен брак, генитално осакатяване (за жените), трафик на хора или, в случая на деца — присъединяване към въоръжени конфликти, организирани престъпни групи или терористични групи.

(24) Следва да бъде включено ново действие в случаите на подозрения за тероризъм и тежки престъпления, което да позволява да [...] **се проведе събеседване** с лице, заподозряно в извършването на тежко престъпление или за което има основания да се смята, че ще извърши тежко престъпление. [...] **Събеседването се осъществява съгласно правилата на националното законодателство** с цел предоставянето на възможно най-подробна информация на подаващата държава членка. Това ново действие, **което трябва да се провежда по време на полицейската или граничната проверка**, не следва да се свежда до претърсването на лицето или до неговото задържане, **а процесуалните права на лицето следва да бъдат запазени. Освен това то не засяга съществуващите механизмите за правна взаимопомощ.** То следва да осигури обаче достатъчно информация, за да се вземе, **доколкото е възможно в реално време**, решение за по-нататъшни действия **между подаващите сигнала и изпълняващите органи.** „Тежки престъпления“ са престъпленията, изброени в Рамково решение 2002/584/ПВР на Съвета.

(24А) В случай на сигнали за вещи, подлежащи на изземане или използване като доказателствен материал в наказателни производства, вещите следва по принцип да бъдат иззети. Националното право обаче определя дали и в съответствие с какви условия дадена вещь се иззема, особено ако е във владение на своя законен собственик.

(25) ШИС следва да съдържа нови категории вещи с висока стойност, напр. **продукти на информационните технологии**, [...] които могат да бъдат идентифицирани и търсени по уникален номер.

(25A) Що се отнася до документите, подлежащи на изземане или използване като доказателствен материал в наказателни производства, терминът „фалшив“ следва да се тълкува като обхващащ и фалшифицираните, и подправените документи.

- (26) Следва да се даде възможност на държавите членки да добавят към сигналите специален ограничителен знак, означаващ, че действията, които трябва да се предприемат въз основа на сигнала, няма да бъдат предприети на тяхна територия. При подаване на сигнали за арест с цел предаване, нищо в **настоящия регламент** [...] не следва да се тълкува като дерогация от разпоредбите, съдържащи се в Рамково решение 2002/584/ПВР, или по начин, който препятства прилагането им. Решението за добавяне на специален ограничителен знак към даден сигнал **с оглед на неизпълнение на европейска заповед за арест** следва да почива единствено върху основанията за отказ, посочени в споменатото рамково решение.
- (27) Когато е бил добавен специален ограничителен знак и стане известно местонахождението на лицето, издирвано за арест с цел предаване, местонахождението следва винаги да се съобщава на издаващия съдебен орган, който може да реши да предаде европейска заповед за арест на компетентния съдебен орган в съответствие с разпоредбите на Рамково решение 2002/584/ПВР.
- (28) Държавите членки следва да разполагат с възможността да установяват връзки между сигнали в ШИС. Установяването от държава членка на връзки между два или повече сигнала следва да не се отразява на действията, които трябва да се предприемат, на срок на съхранение на сигнала или на правото на достъп до сигналите.

(29) Сигналите не следва да бъдат съхранявани в ШИС по-дълго от необходимото за постигане на целите, за които са били подадени. За да се намали административната тежест за различните органи, участващи в обработването за различни цели на данни относно лица, е целесъобразно срокът на съхранение на сигнали за лица да се хармонизира със сроковете на съхранение на сигнали за връщане и незаконен престой. Освен това държавите членки редовно удължават срока на действие на сигналите за лица, ако исканите действия не могат да бъдат предприети в рамките на първоначалния срок. Ето защо срокът на съхранение на сигналите за лица следва да бъде максимум пет години. По правило сигналите за лица следва да бъдат автоматично заличавани от ШИС след изтичане на срок от пет години, с изключение на сигналите, подадени за целите на дискретни, разследващи и специфични проверки. Такива сигнали следва да бъдат заличавани след една година. Сигналите за вещи [...] следва да бъдат автоматично заличавани от ШИС след период от **десет** [...] години, тъй като след този период вероятността те да бъдат намерени е твърде малка, а икономическата им стойност е спаднала значително. Сигналите за **вещи, когато са свързани със сигнали за лица**, [...] следва да **не** се съхраняват **по-дълго от съответния сигнал за лице и във всеки случай не по-дълго от пет** [...] години [...]. Решенията за съхраняване на сигнали за лица следва да се основават на цялостна индивидуална оценка. Държавите членки следва да преразглеждат сигналите за лица **и вещи** на **редовни** [...] интервали и да водят статистика относно броя на сигналите [...], чийто срок на съхранение е бил удължен.

- (30) Въвеждането и удължаването на срока на действие на сигнал в ШИС следва да спазват изискването за пропорционалност, като се преценява дали конкретен случай е подходящ, релевантен и достатъчно важен за въвеждане на сигнал в ШИС. Престъпленията по силата на членове 3—14 от Директива (ЕС) 2017/541¹⁶ [...] ¹⁷ представляват много сериозна заплаха за обществената сигурност и неприкосновеността на живота на хората, както и за обществото като цяло, а предотвратяването, разкриването и разследването на такива престъпления е изключително трудно в пространство без проверки по вътрешните граници, където потенциалните извършители на престъпления се движат свободно. Когато дадено лице или вещ се издирва във връзка с такива престъпления, [...] е необходимо да се създаде съответен сигнал в ШИС за лица, издирвани за целите на наказателно съдебно производство, за лица или вещи, подлежащи на дискретна, разследваща и специфична проверка, както и за вещи с цел изземване, тъй като други средства не биха били толкова ефективни във връзка с тази цел. **По изключение държавите членки може да не създадат сигнал, когато е вероятно той да възпрепятства официални или съдебни проучвания, разследвания или процедури, свързани с обществената или националната сигурност.**
- (31) Необходимо е да се внесе яснота относно заличаването на сигнали. Сигнал следва да се съхранява само за срока, необходим за постигането на целите, за които е бил въведен. Като се имат предвид различията в практиките на държавите членки по отношение на определянето на момента, в който даден сигнал изпълнява предназначението си, е целесъобразно да се установят подробни критерии за всяка категория сигнали, чрез които да се определя кога сигналът следва да бъде заличен от ШИС.
- (32) Целостта на данните в ШИС е от основно значение. Ето защо за обработването на данни в ШИС следва да бъдат осигурени подходящи предпазни мерки на централно и на национално равнище, за да се гарантира сигурността на данните „от край до край“. Органите, участващи в обработването на данните, следва да бъдат обвързани от изискванията за сигурност на настоящия регламент и да подлежат на единна процедура за докладване на инциденти.

¹⁶ Директива (ЕС) 2017/541 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно борбата с тероризма и за замяна на Рамково решение 2002/475/ПВР на Съвета, и за изменение на Решение 2005/671/ПВР на Съвета (ОВ L 88, 31.3.2017 г., стр. 6)

¹⁷ [...]

- (33) Данните, обработвани в ШИС в изпълнение на настоящия регламент, не следва да бъдат предавани или предоставяни на трети държави или на международни организации. [...]
- (34) Уместно е на органите, отговарящи за регистрацията на превозни средства, плавателни съдове и въздухоплавателни средства, да се предостави достъп до ШИС, за да имат възможност да проверяват дали транспортното средство вече се издирва в друга държава членка за изземване или за проверка. [...] ¹⁸ [...] ¹⁹
- (34А) Уместно е на органите, отговарящи за регистрацията на огнестрелни оръжия, да се предостави достъп до ШИС, за да имат възможност да проверяват дали дадено огнестрелно оръжие вече се издирва в държавите членки за изземване или проверка или дали има сигнал във връзка с лицето, искащо информация.**

¹⁸ [...]

¹⁹ Преместено в съображение (34Б)

(34Б)²⁰ На компетентните органи, които са държавни служби, следва да се предостави пряк достъп. Този достъп следва да бъде ограничен до сигнали за съответните транспортни средства и документа за регистрацията им или регистрационния им номер, както и до сигнали за огнестрелни оръжия и за лицата, искащи информация. Това означава, че разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1986/2006 на Европейския парламент и на Съвета²¹ следва да бъдат включени в настоящия регламент, а посоченият регламент следва да бъде отменен. Всяко намерено съответствие в ШИС трябва да се докладва от посочените по-горе органи на полицейските органи за по-нататъшни процедури в съответствие с конкретния сигнал в ШИС и за уведомяване на подаващата държава членка чрез бюрата SIRENE за намереното съответствие.

- (35) По отношение на обработването на данни от компетентните национални органи за целите на предотвратяването, разследването, разкриването на тежки или терористични престъпления или наказателното преследване на престъпления и изпълнението на наказания, включително за вземането на предпазни мерки за предотвратяване на заплахи за обществената сигурност, следва да се прилагат националните разпоредби, с които е транспонирана Директива (ЕС) 2016/680. Разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета²² и Директива (ЕС) 2016/680 следва да бъдат допълнително конкретизирани в настоящия регламент, когато това е необходимо.
- (36) Към обработването на лични данни от национални органи съгласно настоящия регламент, когато не се прилага Директива (ЕС) 2016/680, следва да се прилага Регламент (ЕС) 2016/679. Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета²³ следва да се прилага към обработването на лични данни от страна на институциите и органите на Съюза при изпълнение на отговорностите им по настоящия регламент.

²⁰ Частично преместено от съображение (34)

²¹ Регламент (ЕО) № 1986/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно достъпа до Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) на службите на държавите-членки, отговорни за издаването на свидетелства за регистрация на превозни средства (ОВ L 381, 28.12.2006, стр. 1)

²² Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 1)

²³ Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2000 г. относно защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни от институции и органи на Общността и за свободното движение на такива данни (ОВ L 8, 12.1.2001 г., стр. 1)

- (37) Разпоредбите на Директива (ЕС) 2016/680, Регламент (ЕС) 2016/679 и Регламент (ЕО) № 45/2001 следва да бъдат допълнително конкретизирани в настоящия регламент, когато това е необходимо. По отношение на обработването на лични данни от Европол се прилага Регламент (ЕС) 2016/794 относно Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на правоприлагането (Регламент за Европол)²⁴. **По отношение на обработването на лични данни от Евроюст се прилага Решение 2002/187/ПВР.**
- (38) Разпоредбите на Решение 2002/187/ПВР от 28 февруари 2002 г.²⁵ за учредяване на Евроюст с оглед засилване на борбата срещу сериозната престъпност, отнасящи се до защитата на данни, се прилагат спрямо обработването от страна на Евроюст на данни от ШИС, в това число спрямо правомощията на Съвместния надзорен орган, учреден съгласно посоченото решение, за да следи дейностите на Евроюст, както и спрямо отговорността за всяко неправомерно обработване на лични данни от Евроюст. В случаите, когато при извършване на търсене в ШИС Евроюст открие наличието на сигнал, подаден от държава членка, Евроюст не може да предприеме исканото действие. Ето защо Европол следва да информира въпросната държава членка, за да може тя да предприеме последващи действия по случая.
- (39) Що се отнася до поверителността, за длъжностните лица или другите служители, наети и работещи по задачи във връзка с ШИС, следва да се прилагат съответните разпоредби от Правилника за длъжностните лица и Условието за работа на другите служители на Европейския съюз.
- (40) Както държавите членки, така и Агенцията следва да разполагат с планове за сигурност с оглед улесняване на изпълнението на задълженията по сигурността и следва да си сътрудничат в решаването на проблеми, свързани със сигурността, въз основа на обща гледна точка.
- (41) Независимите национални надзорни органи следва да следят за законосъобразността на обработването на лични данни от държавите членки във връзка с настоящия регламент. Следва да бъдат определени правата на субектите на данни относно достъпа, коригирането и заличаването на личните им данни, съхранявани в ШИС, и последващите средства за правна защита пред националните съдилища, както и взаимното признаване на съдебни решения. Ето защо е подходящо от държавите членки да се изисква ежегодна статистика.

²⁴ Регламент (ЕС) 2016/794 на Европейския парламент и на Съвета от 11 май 2016 г. относно Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на правоприлагането (Европол) и за замяна и отмяна на решения 2009/371/ПВР, 2009/934/ПВР, 2009/935/ПВР, 2009/936/ПВР и 2009/968/ПВР на Съвета, 2009/936/ПВР и 2009/968/ПВР на Съвета (ОВ L 135, 25.5.2016 г., стр. 53)

²⁵ Решение 2002/187/ПВР на Съвета от 28 февруари 2002 г. за създаване на Евроюст с оглед засилване на борбата срещу сериозната престъпност (ОВ L 63, 6.3.2002 г., стр. 1)

- (42) Надзорните органи следва да осигурят провеждането на одит на операциите по обработване на данни в тяхната[...] Н.ШИС в съответствие с международните стандарти за одитиране най-малко на всеки четири години. Одитът следва да се извършва от надзорните органи или националните надзорни органи следва пряко да възложат одита на независим одитор за защита на данните. Независимият одитор следва да остане под контрола и отговорността на националния надзорен орган или органи, които следва съответно да възложат одита и да осигурят ясно определена цел, обхват и методология на одита, както и ръководство и надзор по отношение на одита и окончателните му резултати.
- (43) В Регламент (ЕС) 2016/794 (Регламент за Европол) се посочва, че Европол подкрепя и засилва действията, извършвани от компетентните органи на държавите членки, и сътрудничеството им в борбата срещу тероризма и тежката престъпност, и предоставя анализи и оценки на заплахите. Разширяването на правата на достъп на Европол до сигнали в ШИС за изчезнали лица следва допълнително да подобри капацитета на Европол да предоставя на националните правоприлагащи органи комплексни оперативни и аналитични продукти, свързани с трафика на хора и сексуалната експлоатация на деца, включително онлайн. Това ще допринесе за по-успешното предотвратяване на тези престъпления, защитата на потенциални жертви и разследването на извършителите. Европейският център за борба с киберпрестъпността към Европол също ще може да се ползва от новия достъп на Европол до сигналите в ШИС за изчезнали лица, в това число в случаи на пътуващи извършители на сексуални престъпления и на сексуално насилие над деца онлайн, при които извършителите често заявяват, че имат достъп до деца или могат да получат достъп до деца, които може вече да са регистрирани като изчезнали. [...]

- (44) За да се компенсират пропуските при споделянето на информация относно тероризма, по-специално относно чуждестранните бойци терористи, при които наблюдението на движението им е от решаващо значение, държавите членки [...] **могат** да споделят с Европол информация относно отнасящата се до тероризъм дейност **при** [...] въвеждането на сигнал в ШИС, а така също и относно намерените съответствия и свързаната информация. **Това споделяне на информация следва да се извършва посредством обмена на допълнителна информация с Европол относно съответните сигнали. За тази цел Европол следва да създаде връзка с комуникационната инфраструктура на SIRENE.** Това следва да позволи на Европейския център на Европол за борба с тероризма да проверява дали в базите данни на Европол е налице допълнителна контекстуална информация и да предоставя висококачествен анализ, който допринася за разрушаване на терористичните мрежи и, когато е възможно, за предотвратяване на техните атаки.
- (45) Необходимо е също така да се определят ясни правила за обработването и изтеглянето на данни в ШИС от страна на Европол, които да позволяват най-всеобхватно използване на ШИС, при условие че се спазват стандартите за защита на данните, както е предвидено в настоящия регламент и в Регламент (ЕС) 2016/794. В случаите, когато при извършване на търсене в ШИС Европол открие наличието на сигнал, подаден от държава членка, Европол не може да предприеме исканото действие. Ето защо Европол следва да информира съответната държава членка **посредством обмена на допълнителна информация със съответното бюро SIRENE,** за да може тя да предприеме последващи действия по случая.

(46) В Регламент (ЕС) 2016/1624 на Европейския парламент и на Съвета²⁶ се предвижда целта на настоящия регламент, съгласно която приемащата държава членка трябва да разреши на членовете на европейските екипи за гранична и брегова охрана или екипите от персонал, изпълняващ задачи в областта на връщането, разположени от Европейската агенция за гранична и брегова охрана, да правят справки в европейските бази данни, когато тези справки са необходими за изпълнението на оперативните цели, посочени в оперативния план за гранични проверки, наблюдение на границите и връщане. Други важни агенции на Съюза, по-специално Европейската служба за подкрепа в областта на убежището и Европол, също могат да изпратят експерти като част от екипите за съдействие в управлението на миграцията, които не са членове на персонала на тези агенции на Съюза. Целта на разполагането на европейски екипи за гранична и брегова охрана, на екипи от персонал, изпълняващ задачи в областта на връщането, и на екипите за съдействие в управлението на миграцията е да се осигури укрепване на техническия и оперативния капацитет на отправилите искане държави членки, особено на онези, които са изправени пред непропорционални предизвикателства, свързани с миграцията. Изпълнението на задачите, възложени на европейските екипи за гранична и брегова охрана, на екипите от персонал, изпълняващ задачи в областта на връщането, и на екипите за съдействие в управлението на миграцията, налага осигуряване на достъп до ШИС чрез технически интерфейс на Европейската агенция за гранична и брегова охрана за свързване към централната ШИС. В случаите, когато при извършване на търсене в ШИС, екипът или екипите от персонал открият наличието на сигнал, подаден от държава членка, членовете на екипа или на персонала не могат да предприемат исканото действие, освен ако не получат разрешение за това от приемащата държава членка. Ето защо те трябва да информират приемащите [...] държави членки, за да могат те да предприемат последващи действия по случая. **Приемащата държава членка следва да уведоми подаващата държава членка за намереното съответствие, като използва обмена на допълнителна информация.**

²⁶ Регламент (ЕС) 2016/1624 на Европейския парламент и на Съвета от 14 септември 2016 г. за европейската гранична и брегова охрана, за изменение на Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 863/2007 на Европейския парламент и на Съвета, Регламент (ЕО) № 2007/2004 на Съвета и Решение 2005/267/ЕО на Съвета (ОВ L 251, 16.9.2016 г., стр. 1)

- (47) В съответствие с предложението на Комисията за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Система на ЕС за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS)²⁷, централното звено на ETIAS в рамките на Европейската агенция за гранична и брегова охрана ще извършва проверки в ШИС чрез ETIAS, за да направи оценка на заявленията за разрешение за пътуване, за което се изисква, *inter alia*, да се установи дали е налице сигнал в ШИС по отношение на гражданина на трета държава, който кандидатства за разрешение за пътуване. За тази цел централното звено на ETIAS в рамките на Европейската агенция за гранична и брегова охрана следва също да има достъп до ШИС в степента, необходима за изпълнението на мандата му, по-специално до всички категории сигнали за лица и до сигнали за бланки за документи за самоличност и за издадени такива документи.
- (48) Предвид техническото им естество, степента на детайлност и необходимостта от редовно актуализиране, определени аспекти на ШИС не могат да бъдат обхванати изчерпателно от разпоредбите на настоящия регламент. Те включват например техническите правила за въвеждането на данни, актуализирането, заличаването и търсенето на данни; качеството на данните и правилата за търсене, свързани с биометричните [...] **данни**; правилата за съвместимост и приоритетност на сигналите; [...] връзките между сигналите; определянето на нови категории вещи в рамките на категорията за техническо и електронно оборудване; определянето на дата на изтичане на срока на действие на сигнала в рамките на максималния срок и обмена на допълнителна информация. Затова на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия по отношение на тези аспекти. Техническите правила за търсене на сигнали следва да отчитат гладкото функциониране на националните приложения.
- (49) С цел да се гарантират еднакви условия за изпълнение на настоящия регламент, на Комисията следва да се предоставят изпълнителни правомощия. Тези правомощия следва да се упражняват в съответствие с **член 5 от** Регламент (ЕС) № 182/2011²⁸. Процедурата за приемане на мерки за изпълнение съгласно настоящия регламент и Регламент (ЕС) № 2018/xxx (гранични проверки) следва да бъде една и съща.

²⁷ COM (2016)731 final

²⁸ Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 3)

- (50) С цел да се осигури прозрачност Агенцията следва да изготвя на всеки две години доклад за техническото функциониране на централната ШИС и на комуникационната инфраструктура, включително за сигурността на ШИС и за **двустранния и многостранния** обмен на допълнителна информация. На всеки четири години Комисията следва да изготвя цялостна оценка.
- (51) Тъй като целите на настоящия регламент, а именно създаването и уреждането на съвместна информационна система и обmena на допълнителна информация, не могат по своето естество да бъдат осъществени в достатъчна степен от държавите членки и следователно могат да бъдат по-добре постигнати на равнището на Съюза, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигането на тези цели.
- (52) Настоящият регламент е съобразен с основните права и съблюдава принципите, признати, по-специално, в Хартата за основните права на Европейския съюз. Целта на настоящия регламент е по-специално да се гарантира безопасна среда за всички лица, пребиваващи на територията на Европейския съюз, и специална защита за деца, които могат да са жертва на трафик или отвлечане от родител, при пълно зачитане на защитата на личните данни.
- (53) В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 за позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Дания не участва в приемането на настоящия регламент и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане. Доколкото настоящият регламент представлява развитие на достиженията на правото от Шенген, в срок от шест месеца след вземането на решение от Съвета относно настоящия регламент Дания взема решение, в съответствие с член 4 от посочения протокол, дали да го въведе в националното си право.

- (54) Обединеното кралство участва в настоящия регламент в съответствие с член 5, **параграф 1** от [...] Протокол **№ 19** относно достиженията на правото от Шенген, включени в рамките на Европейския съюз, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, и с член 8, параграф 2 от Решение 2000/365/ЕО на Съвета [...] ²⁹.
- (55) Ирландия участва в настоящия регламент в съответствие с член 5 от [...] Протокол **№ 19** относно достиженията на правото от Шенген, включени в рамките на Европейския съюз, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, и с член 6, параграф 2 от Решение 2002/192/[...] ³⁰.
- (56) По отношение на Исландия и Норвегия настоящият регламент представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген по смисъла на Споразумението, сключено между Съвета на Европейския съюз и Република Исландия и Кралство Норвегия за асоциирането на тези две държави при изпълнението, прилагането и развитието на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген ³¹, което попада в областта, посочена в член 1, буква Ж от Решение 1999/437/ЕО ³² на Съвета относно определени договорености за прилагане на посоченото споразумение.

²⁹ [...]

³⁰ [...]

³¹ ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 36

³² ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 31

(57) По отношение на Швейцария настоящият регламент представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген по смисъла на споразумението [...] между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария при прилагането, изпълнението и развитието на достиженията на правото от Шенген, които попадат в обхвата на член 1, буква Ж от Решение 1999/437/ЕО във връзка с член [...] **3** от Решение[...]³³ [...] ³⁴ [...] **2008/149/ПВР**³⁵ на Съвета.

³³ [...]

³⁴ [...]

³⁵ Решение 2008/149/ПВР на Съвета от 28 януари 2008 г. за сключване от името на Европейския съюз на Споразумение между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария за асоцииране на Конфедерация Швейцария към въвеждането, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген (ОВ L 53, 27.2.2008 г., стр. 50)

- (58) По отношение на Лихтенщайн настоящият регламент представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген по смисъла на Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген³⁶, които попадат в областта, посочена в член 1, буква Ж от Решение 1999/437/ЕО, във връзка с член 3 от Решение 2011/349/ЕС на Съвета³⁷ [...]³⁸.
- (59) По отношение на България, [...] Румъния **и Хърватия** настоящият регламент представлява акт, който се основава на достиженията на правото от Шенген или по друг начин е свързан с тях по смисъла [...] **съответно** на член 4, параграф 2 от Акта за присъединяване от 2005 г. **и член 4, параграф 2 от Акта за присъединяване от 2011 г.** и следва да се чете във връзка **съответно** с Решение 2010/365/ЕС на Съвета относно прилагането на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген във връзка с Шенгенската информационна система в Република България и в Румъния³⁹ **и Решение (ЕС) 2017/733 на Съвета относно прилагането на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген във връзка с Шенгенската информационна система в Република Хърватия**⁴⁰.

³⁶ ОВ L 160, 18.6.2011 г., стр. 21

³⁷ Решение 2011/349/ЕС на Съвета от 7 март 2011 г. за сключване от името на Европейския съюз на Протокола между Европейския съюз, Европейската общност, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн относно присъединяването на Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейския съюз, Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно асоциирането на Конфедерация Швейцария към изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото от Шенген, по отношение по-специално на съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси и полицейското сътрудничество (ОВ L 160, 18.6.2011 г., стр. 1)

³⁸ [...]

³⁹ ОВ L 166, 1.7.2010 г., стр. 17

⁴⁰ ОВ L 108, 26.4.2017 г., стр. 31

- (60) По отношение на Кипър [...] настоящият регламент представлява акт, който се основава на достиженията на правото от Шенген или по друг начин е свързан с тях [...] по смисъла на член 3, параграф 2 от Акта за присъединяване от 2003 г. [...].
- (61) Настоящият регламент следва да се прилага за Ирландия от дати, определени в съответствие с процедурите, посочени в съответните инструменти относно приложението на достиженията на правото от Шенген за тази държава.
- (62) [...] ⁴¹ [...]
- (63) Следователно Решение 2007/533/ПВР на Съвета и Решение 2010/261/ЕС на Комисията ⁴² следва да бъдат отменени.
- (64) В съответствие с член 28, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 45/2001 беше извършена консултация с Европейския надзорен орган по защита на данните, който представи становище на ... г.,

⁴¹ [...]

⁴² Решение 2010/261/ЕС на Комисията от 4 май 2010 г. относно плана за сигурност за централната ШИС II и комуникационната инфраструктура (ОВ L 112, 5.5.2010 г., стр. 31)

ГЛАВА I

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Обща цел на ШИС

Целта на ШИС е да се гарантира висока степен на сигурност в пространството на свобода, сигурност и правосъдие в Съюза, включително поддържането на обществената сигурност и обществения ред и опазването на сигурността на териториите на държавите членки, и [...] **да се гарантира прилагането на** разпоредбите на част трета, дял V, глави 4 и 5 от Договора за функционирането на Европейския съюз, свързани с движението на хора на техните територии, като се използва информацията, съобщавана чрез тази система.

Член 2

Обхват

1. С настоящия регламент се установяват условията и процедурите за въвеждане и обработване в ШИС на сигнали за лица и вещи, както и за обмен на допълнителна информация и допълнителни данни за целите на полицейското и съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси.
2. В настоящия регламент се предвиждат също така разпоредби относно техническата архитектура на ШИС, отговорностите на държавите членки и на Европейската агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие, общите правила за обработване на данните, правата на засегнатите лица и отговорността.

Член 3
Определения

1. За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:
- а) „сигнал“ означава набор от данни, въведени в ШИС, включително, **когато е приложимо**, биометрични [...] **данни**, както е посочено в членове 22 и 40, който набор позволява на компетентните органи да установят самоличността на лице или да идентифицират вещь с цел предприемане на конкретни действия;
 - б) „допълнителна информация“ означава информация, която не е част от съхраняваните в ШИС данни за сигнала, но е свързана със сигнали в ШИС и подлежи на обмен **чрез бюрата SIRENE**:
 - (1) с цел да се даде възможност на държавите членки взаимно да се консултират или уведомяват при въвеждане на сигнал;
 - (2) след намиране на съответствие, за да могат да бъдат предприети необходимите действия;
 - (3) когато исканото действие не може да бъде предприето;
 - (4) във връзка с качеството на данните в ШИС;
 - (5) във връзка със съвместимостта и приоритетността на сигналите;
 - (6) във връзка с правата на достъп;
 - в) „допълнителни данни“ означава съхранявани в ШИС данни, свързани със сигнали в ШИС, до които данни компетентните органи трябва да имат достъп незабавно, когато в резултат на търсене в ШИС е установено местонахождението на лице, по отношение на което са въведени данни в ШИС;
 - г) „лични данни“ означава всяка информация, свързана с физическо лице, чиято самоличност е установена или може да бъде установена („субект на данни“);

д) „физическо лице, чиято самоличност може да бъде установена“ е лице, чиято самоличност може да бъде установена пряко или косвено, по-специално чрез идентификатор като име, идентификационен номер, данни за местонахождение, онлайн идентификатор или един или повече фактори, специфични за физическата, физиологическата, генетичната, психическата, икономическата, културната или социалната идентичност на това физическо лице;

е) „обработване на лични данни“ означава всяка операция или съвкупност от операции, извършвана с лични данни или набор от лични данни чрез автоматизирани или други средства като събиране, записване, организиране, структуриране, съхранение, адаптиране или промяна, извличане, справка, използване, разкриване чрез предаване, разпространяване или друг начин, по който данните стават достъпни, подреждане или комбиниране, ограничаване, заличаване или унищожаване;

ж) „[...] **съвпадение**“ [...] означава **изпълнението на следните стъпки:**

(1) извършено е търсене от **краен** ползвател;

(2) търсенето показва, че в ШИС има въведен сигнал от друга държава членка; **и**

(3) данните за сигнала в ШИС съвпадат с данните, използвани в търсенето. [...]

жа) „съответствие“ означава всяко съвпадение, което отговаря на следните критерии:

а) било е потвърдено:

i) от крайния ползвател, или

ii) когато въпросното съвпадение се е основавало на сравняването на биометрични данни от компетентния орган в съответствие с националните процедури;

и

[...] **б** се изискват по-нататъшни действия.

- з) „специален ограничителен знак“ означава спиране на валидността на даден сигнал на национално равнище, което може да се добави към сигнали за арест, сигнали за изчезнали **и уязвими** лица и сигнали за дискретни, разследващи и специфични проверки [...];
- и) „подаваща държава членка“ означава държавата членка, която е въвела сигнала в ШИС;
- й) „изпълняваща държава членка“ означава държавата членка, която предприема или е предприела исканите действия след намиране на съответствие;
- к) „крайни ползватели“ означава компетентните органи, които извършват директно търсене в ЦС—ШИС, Н.ШИС или в тяхно техническо копие;
- ка) „биометрични данни“ означава биометрични данни съгласно определението в член 3, точка 13 от Директива (ЕС) 2016/680;**
- л) „**дактилоскопични данни**“ означава [...] образи на пръстови **отпечатъци, образи на следи от пръстови отпечатъци**, [...] отпечатъци от длани, **следи на отпечатъци от длани, както и модели на такива образи (кодирани признаци (*minutiae*))**⁴³, които поради своята уникалност и съдържащите се в тях референтни точки позволяват точни и категорични сравнения относно самоличността на дадено лице;
- ла) „портретна снимка“ означава дигитални изображения на лицето с достатъчна разделителна способност и качество, за да се използват при автоматизирано съпоставяне на биометрични данни**⁴⁴;
- лб) „ДНК профил“ означава буква или числов код, който представлява набор от идентификационни характеристики на некодиращата част на анализирана проба човешка ДНК, т.е. определена молекулярна структура в различните части на ДНК (локуси)**⁴⁵;

⁴³ Същото определение като в Решение 2008/616/ЈНА на Съвета

⁴⁴ Същото определение като в предложението за Система за влизане/излизане (вж. член 3, параграф 16 в док. 11037/17 + ADD 1 +ADD 2)

⁴⁵ Същото определение като в член 2, буква в) от Решение 2008/616/ПВР на Съвета за изпълнение на Решение 2008/615/ПВР относно засилването на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност (ОВ L 210, 6.8.2008 г., стр. 12)

- м) „тежки престъпления“ са престъпленията, изброени в член 2, параграфи 1 и 2 от Рамково решение 2002/584/ПВР от 13 юни 2002 г.⁴⁶;
- н) „терористично престъпление“ [...] **е престъпление съгласно националното право, което съответства или е равностойно на някое на престъпленията**, посочени в [...] ⁴⁷ [...] **Директива (ЕС) 2017/541**⁴⁸.
- о) **„уязвими лица“ означава лица, които поради възрастта си, физическото или психическото си състояние или поради социалното или семейното си положение се нуждаят от защита.**
- п) **„заплаха за общественото здраве“ означава заплаха за общественото здраве съгласно определението в Регламент (ЕС) 2016/399**⁴⁹.

Член 4

Техническа архитектура и начини на функциониране на ШИС

1. ШИС се състои от:
- а) централна система („централна ШИС“), състояща се от:
- функция за техническа поддръжка („ЦС-ШИС“), съдържаща база данни — „база данни на ШИС“;
 - единен национален интерфейс („НИ-ШИС“);

⁴⁶ Рамково решение 2002/584/ПВР на Съвета от 13 юни 2002 г. относно европейската заповед за арест и процедурите за предаване между държавите членки (ОВ L 190, 18.7.2002 г., стр. 1)

⁴⁷ [...]

⁴⁸ Директива (ЕС) 2017/541 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно борбата с тероризма и за замяна на Рамково решение 2002/475/ПВР на Съвета, и за изменение на Решение 2005/671/ПВР на Съвета (ОВ L 88, 31.3.2017 г., стр. 6)

⁴⁹ Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. относно Кодекс на Съюза за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници)

- б) национална система („Н.ШИС“) във всяка от държавите членки, която се състои от национални системи за данни, осъществяващи връзка с централната ШИС. Н.ШИС [...] **може** да съдържа картотека с данни („национално копие“), съдържащо пълно или частично копие на базата данни ШИС [...]; **Две или повече държави членки могат да създадат в една от своите Н.ШИС споделено копие, което може да се използва съвместно от тези държави членки. Това споделено копие се счита за националното копие на всяка от участващите държави членки;**
- ба) поне едно национално или споделено резервно звено за поддръжка във всяка Н.ШИС. Споделената резервна Н.ШИС може да се използва съвместно от две или повече държави членки и се счита за резервната Н.ШИС на всяка от участващите държави членки.** Н.ШИС и резервната ѝ система могат да се използват едновременно, за да се гарантира непрекъснат достъп за крайните ползватели; **и**
- в) комуникационна инфраструктура между ЦС-ШИС и НИ-ШИС („комуникационна инфраструктура“), предоставяща криптирана виртуална мрежа, предназначена за данни в ШИС и за обмен на данни между бюрата SIRENE, посочени в член 7, параграф 2.
2. [...] **Държавите членки** [...] въвеждат [...], актуализират [...], заличават и търсят [...] **данни в ШИС** посредством различните Н.ШИС. На разположение е частично или пълно национално **или споделено** копие за целите на автоматизираното търсене на територията на всяка държава членка, използваща такова копие. Частичното национално **или споделено** копие съдържа най-малко данните, изброени в член 20, параграф 2 относно вещи, и данните, изброени в член 20, параграф 3, букви а)–х) **и буква щ)** от настоящия регламент относно сигнали за лица. Не е възможно да се извършва търсене във файловете с данни на Н.ШИС на други държави членки.

3. ЦС—ШИС изпълнява функции по технически надзор и административни функции, като съществува и резервна ЦС—ШИС, която е в състояние да осигури всички функционалности на главната ЦС—ШИС в случай на системен срив. **ЦС—ШИС и резервната ЦС—ШИС могат да функционират едновременно.** ЦС—ШИС и резервната ЦС—ШИС се намират в [...] техническите обекти на Европейската агенция за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие, създадена с Регламент (ЕС) № 1077/2011 („Агенцията“). ЦС—ШИС или резервната ЦС—ШИС могат да съдържат [...] **техническо** копие на базата данни на ШИС [...], **което** може да се използва едновременно [...] при условие че всяка от тях може да обработва всички операции, свързани със сигнали в ШИС.
4. ЦС—ШИС предоставя услугите, необходими за въвеждане и обработване на данни в ШИС, включително търсене в базата данни на ШИС. ЦС—ШИС осигурява:
- а) онлайн актуализиране на националните копия;
 - б) синхронизация и съответствие между националните копия и базата данни на ШИС;
 - в) операциите за инициализиране и възстановяване на националните копия; **и**
 - г) непрекъснат достъп.

Член 5

Разходи

1. Разходите за функционирането, поддръжката и по-нататъшното разработване на централната ШИС и на комуникационната инфраструктура се поемат от общия бюджет на Европейския съюз.
2. Тези разходи включват извършваната по отношение на ЦС—ШИС работа, осигуряваща предоставянето на посочените в член 4, параграф 4 услуги.
3. Разходите за създаване, функциониране, поддръжка и по-нататъшно разработване на всяка Н.ШИС се поемат от съответната държава членка.

ГЛАВА II

ОТГОВОРНОСТИ НА ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ

Член 6

Национални системи

Всяка държава членка отговаря за създаването, функционирането, поддръжката и податъшното разработване на своята Н.ШИС, както и за свързването на своята Н.ШИС с НИ—ШИС.

Всяка държава членка е задължена да гарантира непрекъснатото функциониране на Н.ШИС, свързването ѝ с НИ—ШИС и непрекъснатия достъп на крайните ползватели до данните в ШИС.

Всяка държава членка предава своите сигнали чрез своята Н.ШИС⁵⁰.

Член 7

Служба Н.ШИС и бюро SIRENE

1. Всяка държава членка определя орган („служба Н.ШИС“), който носи основната отговорност за нейната Н.ШИС.

Този орган отговаря за гладкото функциониране и сигурността на Н.ШИС, осигурява достъп на компетентните органи до ШИС и предприема необходимите мерки за осигуряване на съответствие с разпоредбите на настоящия регламент. Той е отговорен да гарантира, че по подходящ начин на крайните ползватели е осигурен достъп до всички функционалности на ШИС.

[...] ⁵¹

⁵⁰ Преместено от член 7, параграф 1 *in fine*, с изключение на думата „служба“ в края на изречението

⁵¹ Преместено в член 6 *in fine*

2. Всяка държава членка определя органа, който гарантира обмена и достъпа до цялата допълнителна информация („бюро SIRENE“) в съответствие с разпоредбите на наръчника за SIRENE, както е посочено в член 8.

Тези бюра координират също проверката на качеството на информацията, въведена в ШИС. За тази цел те имат достъп до обработваните в ШИС данни.

3. Държавите членки информират Агенцията относно своята служба Н.ШИС [...] и своето бюро SIRENE. Агенцията публикува техния списък заедно със списъка, посочен в член 53, параграф 8.

Член 8

Обмен на допълнителна информация

1. Допълнителна информация се обмена съгласно разпоредбите на наръчника за SIRENE и посредством комуникационната инфраструктура. Държавите членки предоставят необходимите технически и човешки ресурси, за да гарантират непрекъснатия достъп до и обмен на допълнителна информация. В случай че комуникационната инфраструктура не е достъпна, държавите членки могат да използват за обмен на допълнителна информация други технически средства с подходяща система за защита.
2. Допълнителната информация се използва единствено за целта, за която е предадена в съответствие с член 61, освен ако не е получено предварително съгласие от подаващата държава членка.
3. Бюрата SIRENE изпълняват своите задачи по бърз и ефективен начин, по-специално като [...] **реагират** на дадено искане във възможно най-кратък срок, но **за предпочитане** не по-късно от 12 часа след получаване на искането.

4. **Комисията приема актове за изпълнение с цел установяване** на подробни правила за обмен на допълнителна информация **във вид на наръчник, наречен „Наръчник за SIRENE“**. **Тези актове за изпълнение** се приемат [...] в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 72, параграф 2 [...].

Член 9

Техническо и функционално съответствие

1. При създаване на своята Н.ШИС всяка държава членка съблюдава общите стандарти, протоколи и технически процедури, установени с цел осигуряване на съвместимостта на нейната Н[...]ШИС с ЦС—ШИС, за съвременното и ефикасно предаване на данни. [...]⁵²
2. Посредством предоставяните от ЦС—ШИС услуги и автоматизираната актуализация, посочена в член 4, параграф 4, държавите членки гарантират, че съхраняваните в националното **или споделеното** копие данни са идентични със и съответстват на тези в базата данни на ШИС и че търсене, извършено в националното **или споделеното** и копие, дава същите резултати като търсене в базата данни на ШИС. Крайните ползватели получават данните, необходими за изпълнението на техните задачи, по-специално всички данни, необходими за установяване на самоличността на субекта на данни и предприемане на необходимите действия.

3.⁵³ Комисията приема актове за изпълнение с цел установяване и развиване на общите стандарти, протоколи и технически процедури, посочени в параграф 1. **Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 72, параграф 2.**

⁵² Преместено в параграф 3

⁵³ Преместено от член 1 *in fine*

Член 10

Сигурност — държави членки

1. Всяка държава членка приема по отношение на собствената си Н.ШИС необходимите мерки, включително план за сигурност, план за непрекъснатост на дейността и план за възстановяване след катастрофично събитие, с цел:
 - а) да се осигури физическа защита на данните, включително чрез изготвяне на планове за действие в извънредни ситуации за защита на критичната инфраструктура;
 - б) да не се допускат неоправомощени лица до съоръженията за обработване на данни, използвани за обработването на лични данни (контрол на достъпа до съоръженията);
 - в) да се предотврати неразрешеното четене, копиране, изменяне или изнасяне на носители на данни (контрол на носителите на данни);
 - г) да се предотвратят неразрешеното въвеждане на данни и неразрешената проверка, изменяне или заличаване на съхраняваните лични данни (контрол на съхраняването);
 - д) да се предотврати използването на автоматизирани системи за обработване на данни от неоправомощени лица, които използват оборудване за предаване на данни (контрол на ползвателите);
 - е) да се гарантира, че лицата, оправомощени да използват автоматизирана система за обработване на данни, имат достъп единствено до данните, за които са оправомощени, посредством индивидуални и уникални потребителски [...] **идентификатори**⁵⁴ и само в режим на поверителен достъп (контрол на достъпа до данни);

⁵⁴ Същата формулировка като в член 12, параграфи 2 и 3 и член 18, параграфи 2 и 3

- ж) да се гарантира, че всички органи с право на достъп до ШИС или до съоръженията за обработване на данни създават профили с описание на функциите и задълженията на лицата, които имат разрешение за достъп и за въвеждане, актуализиране и заличаване на данни и търсене в тях, както и че при поискване от националните надзорни органи, посочени в член 6 [...] 7, незабавно им предоставят тези профили (профили на служителите);
- з) да се гарантира възможност да се провери и установи на кои органи могат да се предават лични данни чрез използване на оборудване за предаване на данни (контрол на комуникацията);
- и) да се гарантира възможност за последваща проверка и установяване на това какви лични данни са били въведени в автоматизираните системи за обработване на данни, както и кога, от кого и с каква цел са били въведени тези данни (контрол на въвеждането);
- й) да се предотврати неразрешеното четене, копиране, изменяне или заличаване на лични данни в хода на предаването на лични данни или при пренасянето на носители на данни, по-специално чрез подходящи техники за криптиране (контрол на пренасянето); и
- к) да се наблюдава ефективността на мерките за сигурност по настоящия параграф и да се предприемат необходимите организационни мерки, свързани с вътрешния контрол (самоконтрол).
2. Държавите членки предприемат мерки, равностойни на посочените в параграф 1, във връзка със сигурността по отношение на обработването и обмяна на допълнителна информация, включително за гарантиране на сигурността на помещенията на бюрото SIRENE.
3. Държавите членки предприемат мерки, равностойни на посочените в параграф 1, във връзка със сигурността по отношение на обработването на данни от ШИС от органите, посочени в член 43.
- 4. Мерките, описани в параграфи 1—3, могат да бъдат част от общ подход по отношение на сигурността и план на национално равнище. Въпреки това изискванията на настоящия член и неговата приложимост към ШИС се определят ясно в този план и се гарантират от него.**

Член 11

Поверителност — държави членки

Всяка държава членка прилага своите правила за професионална тайна или други равностойни задължения за поверителност по отношение на всички лица и органи, от които се изисква да работят с данни от ШИС и с допълнителна информация, в съответствие с националното си законодателство. Това задължение е в сила и след като тези лица напуснат длъжността си или работата си, както и след прекратяването на дейностите на тези органи.

Член 12

Водене на записи на национално равнище

1. Държавите членки гарантират, че всеки достъп до и всеки обмен на лични данни в рамките на ЦС-ШИС се записват в тяхната Н.ШИС с цел проверка на законосъобразността на търсенето, наблюдение на законосъобразността на обработването на данни, самонаблюдение и осигуряване на правилното функциониране на Н.ШИС, както и на целостта и сигурността на данните. **Това не се отнася до автоматизираните процеси, посочени в член 4, параграф 4, букви а), б) и в).**
2. [...] **Записите** съдържат по-специално историята на сигнала, датата и часа на дейността по обработване на данни, данните, използвани за извършване на търсене, сведения за предадените данни и [...] **индивидуалните и уникални потребителски идентификатори**⁵⁵ както на компетентния орган, така и на лицето, отговарящо за обработването на данните.
3. Ако търсенето се извършва с дактило[...] **скопични** данни или портретна снимка в съответствие с член [...] 42, записите съдържат по-специално вида на данните, използвани за извършване на търсене, сведения за вида на предадените данни и [...] **индивидуалните и уникални потребителски идентификатори**⁵⁶ както на компетентния орган, така и на лицето, отговарящо за обработването на данните.

⁵⁵ Същата формулировка като в параграф 3 и в член 10, параграф 1, буква е)

⁵⁶ Същата формулировка като в параграф 2 и в член 10, параграф 1, буква е)

4. Записите могат да се използват единствено за посочените в параграф 1 цели и се заличават най-рано една година и най-късно три години след създаването им.
 5. Записите могат да се съхраняват за по-дълъг период, ако са необходими за целите на процедури за наблюдение, които вече са започнали.
 6. [...] Националните **надзорни** органи, натоварени с проверка на законосъобразността на търсенето, наблюдение на законосъобразността на обработването на данни, самонаблюдение и осигуряване на правилното функциониране на Н.ШИС и на целостта и сигурността на данните, имат — в рамките на правомощията си и при поискване — достъп до тези записи за целите на изпълнението на своите задължения.
 7. Когато държавите членки извършват автоматизирано търсене чрез сканиране на табелите с регистрационния номер на моторни превозни средства, при което се използват системи за автоматично разпознаване на регистрационните номера, те пазят запис за търсенето в съответствие с националното законодателство. [...] ⁵⁷ [...]
- 8. ⁵⁸ Комисията приема актове за изпълнение с цел определяне съдържанието на записа, посочен в параграф 7. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 72, параграф 2.**

⁵⁷ (Текстът е преместен в нов параграф 8.)

⁵⁸ (Текстът е преместен от параграф 7.)

Член 13

Самоконтрол

Държавите членки гарантират, че всеки орган, който има право на достъп до данни в ШИС, взема необходимите мерки за спазване на настоящия регламент и при необходимост оказва съдействие на националния надзорен орган.

Член 14

Обучение на персонала

Преди да им бъде разрешено да обработват съхраняваните в ШИС данни и периодично след предоставяне на достъп до данните в ШИС, служителите на органите, имащи право на достъп до ШИС, преминават необходимото обучение относно правилата за сигурност на данните и защита на данните и относно процедурите за обработването на данни, както е определено в наръчника за SIRENE. Служителите биват уведомени за съответните престъпления и наказания.

ГЛАВА III

ОТГОВОРНОСТИ НА АГЕНЦИЯТА

Член 15

Оперативно управление

1. Агенцията отговаря за оперативното управление на централната ШИС. Агенцията, в сътрудничество с държавите членки, гарантира, въз основа на анализ на разходите и ползите, че за централната ШИС по всяко време се използва [...] **най-подходящата** технология.
2. Агенцията отговаря също така за следните задачи, свързани с комуникационната инфраструктура:
 - а) надзор;
 - б) сигурност;
 - в) координиране на отношенията между държавите членки и доставчика;

3. Комисията отговаря за всички други задачи, свързани с комуникационната инфраструктура, по-специално:
- а) задачи, свързани с изпълнението на бюджета;
 - б) придобиване и подновяване;
 - в) договорни въпроси.
4. Агенцията отговаря **също така** за следните задачи, свързани с бюрата SIRENE и комуникацията между бюрата SIRENE:
- а) координацията, [...] управлението **и подпомагането** на **дейностите** по изпитване;
 - б) поддръжката и актуализацията на техническите спецификации за обмена на допълнителна информация между бюрата SIRENE и комуникационната инфраструктура, както и управлението на въздействието на техническите промени, когато това въздействие засяга както ШИС, така и обмена на допълнителна информация между бюрата SIRENE.
5. Агенцията разработва и поддържа механизъм и процедури за извършване на проверки на качеството на данните в ЦС-ШИС и представя редовни доклади на държавите членки. Агенцията представя редовен доклад на Комисията, който обхваща срещнатите проблеми и засегнатите държави членки. [...]⁵⁹

⁵⁹ (Текстът е преместен в нов параграф 7.)

6. Оперативното управление на централната ШИС II се състои от всичките задачи, необходими за поддържане на функционирането на централната ШИС II 24 часа в денонощието, 7 дни в седмицата, **в съответствие с настоящия регламент**, по-специално работата по поддръжката и техническите разработки, нужни за гладкото функциониране на системата. Тези задачи включват и **координацията, управлението и подпомагането на** дейности по изпитване **за централната ШИС и националните системи**, с което се гарантира, че централната ШИС и националните системи функционират в съответствие с техническите и функционалните изисквания съгласно член 9 от настоящия регламент.

7.⁶⁰ Комисията приема актове за изпълнение с цел определяне на техническите изисквания за посочената в параграф 2 комуникационна инфраструктура и с цел установяване на механизма и процедурите за посочените в параграф 5 проверки на качеството на данните в ЦС-ШИС и за тълкуването на съответствието със стандартите за качество на данните. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 72, параграф 2.

Член 16

Сигурност — Агенция

1. Агенцията приема необходимите мерки, включително план за сигурност, план за непрекъснатост на дейността и план за възстановяване след катастрофично събитие за централната ШИС и комуникационната инфраструктура, с цел:
- а) да се осигури физическа защита на данните, включително чрез изготвяне на планове за действие в извънредни ситуации за защита на критичната инфраструктура;
 - б) да не се допускат неоправомощени лица до съоръженията за обработване на данни, използвани за обработването на лични данни (контрол на достъпа до съоръженията);

⁶⁰ (Текстът е преместен от параграф 5.)

- в) да се предотврати неразрешеното четене, копиране, изменяне или изнасяне на носители на данни (контрол на носителите на данни);
- г) да се предотвратят неразрешеното въвеждане на данни и неразрешената проверка, изменяне или заличаване на съхраняваните лични данни (контрол на съхраняването);
- д) да се предотврати използването на автоматизирани системи за обработване на данни от неоправомощени лица, които използват оборудване за предаване на данни (контрол на ползвателите);
- е) да се гарантира, че лицата, оправомощени да използват автоматизирана система за обработване на данни, имат достъп единствено до данните, за които са оправомощени, посредством индивидуални и уникални потребителски [...] **идентификатори** и само в режим на поверителен достъп (контрол на достъпа до данни);
- ж) да се създадат профили с описание на функциите и задълженията на лицата, които са оправомощени за достъп до данните или до съоръженията за обработване на данни, и тези профили незабавно да бъдат предоставяни на разположение на Европейския надзорен орган по защита на данните, посочен в член 64, при поискване от него (профили на служителите);
- з) да се гарантира възможност да се провери и установи на кои органи могат да се предават лични данни чрез използване на оборудване за предаване на данни (контрол на комуникацията);
- и) да се гарантира възможност за последваща проверка и установяване на това какви лични данни са били въведени в автоматизираните системи за обработване на данни, както и кога и от кого са били въведени тези данни (контрол на въвеждането);
- й) да се предотврати неразрешеното четене, копиране, изменяне или заличаване на лични данни в хода на предаването на лични данни или при пренасянето на носители на данни, по-специално чрез подходящи техники за криптиране (контрол на пренасянето);
- к) да се наблюдава ефективността на мерките за сигурност по настоящия параграф и да се предприемат необходимите организационни мерки, свързани с вътрешния контрол, за да се гарантира спазване на настоящия регламент (самоконтрол).

2. Агенцията предприема мерки, равностойни на посочените в параграф 1, във връзка със сигурността по отношение на обработването и обмена на допълнителна информация чрез комуникационната инфраструктура.

Член 17

Поверителност — [...] Агенция

1. Без да се засяга член 17 от Правилника за длъжностните лица и Условието за работа на другите служители на Европейския съюз, Агенцията прилага подходящи правила за професионална тайна или други равностойни задължения за поверителност при стандарти, съпоставими с предвидените в член 11 от настоящия регламент, по отношение на всички свои служители, от които се изисква да работят с данни от ШИС. Това задължение е в сила и след като тези лица напуснат длъжността си или работата си или след прекратяване на тяхната дейност.
2. Агенцията предприема мерки, равностойни на тези по параграф 1, във връзка с поверителността по отношение на обмена на допълнителна информация чрез комуникационната инфраструктура.

Член 18

Водене на записи на национално равнище

1. Агенцията гарантира, че всеки достъп до и всеки обмен на лични данни в рамките на ЦС-ШИС се записват за целите, посочени в член 12, параграф 1.
2. [...] Записите съдържат по-специално историята на [...] сигнала⁶¹, датата и часа на предаване на данните, [...] данните, използвани за извършване на търсене, [...] сведения за [...] предадените данни и [...] **индивидуалните и уникални потребителски идентификатори**⁶² на компетентния орган, отговарящ за обработването на данните.

⁶¹ Единствено число като в член 12, параграф 2

⁶² Същата формулировка като в член 10, параграф 1, буква е) и член 12, параграфи 2 и 3

3. Ако търсенето се извършва с дактило[...]скопични данни или портретна снимка в съответствие с членове 40, 41 и 42, записите съдържат по-специално вида на данните, използвани за извършване на търсенето, сведения за вида **на** предадените данни и [...] **индивидуалните и уникални потребителски идентификатори** както на компетентния орган, така и на лицето, отговарящо за обработването на данните.
4. Записите могат да се използват единствено за целите, посочени в параграф 1, и се заличават най-рано една година и най-късно три години след създаването им. Записите, съдържащи историята на сигналите, се заличават от една до три години след заличаване на сигналите.
5. Записите могат да се съхраняват за по-дълъг период, ако са необходими за целите на процедури за наблюдение, които вече са започнали.
6. [...] **Европейският надзорен орган по защита на данните** има — в рамките на **своите** правомощия [...] и при поискване — достъп до тези записи за целите на изпълнението на [...] **своите** задължения.

ГЛАВА IV

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОБЩЕСТВЕННОСТТА

Член 19

Информационни кампании за ШИС

Комисията, в сътрудничество с националните надзорни органи и Европейският надзорен орган по защита на данните, редовно провежда кампании за информиране на обществеността относно целите на ШИС, съхраняваните данни, органите, имащи достъп до ШИС, и правата на субектите на данни. Държавите членки, в сътрудничество със своите национални надзорни органи, разработват и изпълняват необходимите политики за общо информиране на гражданите си за ШИС.

ГЛАВА V

КАТЕГОРИИ ДАННИ И ПОСТАВЯНЕ НА СПЕЦИАЛЕН ОГРАНИЧИТЕЛЕН ЗНАК

Член 20

Категории данни

1. Без да се засягат член 8, параграф 1 или разпоредбите на настоящия регламент, предвиждащи съхраняването на допълнителни данни, ШИС съдържа само тези категории данни, които се предоставят от всяка държава членка съгласно изискването за целите, посочени в членове 26, 32, 34, 36, [...] 38 **и 40**.
2. Категориите данни са следните:
 - а) информация за лица, по отношение на които е подаден сигнал;
 - б) информация за вещи, посочени в членове **26, 32, 34, 36** и 38.
3. **Всеки сигнал в ШИС, който включва** [...] информация за лица [...], съдържа единствено следните данни:
 - а) фамилно(и) име[...] (на) [...];
 - б) собствено(и) име[...] (на) [...];
 - в) име[...] (на) [...] при раждане;
 - г) предишни имена и псевдоними;
 - д) всички специфични, обективни и непроменливи физически отличителни белези;
 - е) място на раждане;

- ж) дата на раждане;
- з) [...] **ПОЛ**;
- и) гражданство/гражданства;
- й) дали въпросното лице:
 - i. е въоръжено; [...]
 - ii. **е** склонно към насилие [...];
 - iii. се е **укрило или** избягало;
 - iv. **е изложено на риск от самоубийство**;
 - v. **представлява** [...] **заплаха за общественото здраве; или**
 - vi. [...] участва в дейност, [...] **свързана с тероризъм**;
- к) причина за сигнала;
- л) орган, подаващ сигнала;
- м) препратка към решението, породило сигнала;
- н) действия, които трябва да бъдат предприети;
- о) връзка(и) с други сигнали, подадени в ШИС, съгласно член [...] **60**;
- п) вид на престъплението, за което е подаден сигналът;
- р) регистрационен номер на лицето в национален регистър;

- с) категоризация на вида случай на изчезнало лице (само за сигналите, посочени в член 32);
 - т) категория на документите за самоличност на лицето;
 - у) държава, издала документите за самоличност на лицето;
 - ф) номер(а) на документите за самоличност на лицето;
 - х) дата на издаване на документите за самоличност на лицето;
 - ц) снимки и портретни снимки;
 - ч) съответните ДНК профили, съгласно предвиденото в член 22, параграф 1, буква б) от настоящия регламент;
 - ш) дактило[...]скопични данни;
 - щ) [...] копие, по възможност цветно, на документите за самоличност.
4. Техническите правила, необходими за въвеждане, актуализиране, заличаване и търсене на данните, посочени в параграфи 2 и 3, се определят и разработват чрез мерки за изпълнение в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 72, параграф 2.
5. [...] ⁶³Тези технически правила са подобни по отношение на търсенето в ЦС-ШИС, в националните или споделените копия и в техническите копия, посочени в член 53, параграф 2, и се основават на общи стандарти, определени и разработени чрез мерки за изпълнение в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 72, параграф 2.

⁶³ Излишно при наличието на параграф 4

Член 21

Пропорционалност

1. Преди подаване на сигнал и при удължаване на срока на валидност на даден сигнал държавите членки определят дали случаят е подходящ, релевантен и достатъчно важен, за да даде основание за [...] **съществуването** на сигнал в ШИС.
2. Когато дадено лице или вещ се издирва от държава членка във връзка с престъпление, което попада в обхвата на членове [...] **3—14 от Директива 2017/541 или е равностойно на тези престъпления** [...] ⁶⁴, държавата членка [...] създава съответен сигнал [...]. **По изключение държавите членки могат да не създадат сигнал, когато е вероятно той да възпрепятства официални или съдебни проучвания, разследвания или процедури, свързани с обществената или националната сигурност.**

Член 22⁶⁵

[...]

⁶⁴ [...]

⁶⁵ Членът е преместен в нова глава XIa като член 41A.

[...]

Член 23

Изискване за въвеждане на сигнал

1. [...] ⁶⁶ **Всички данни, изброени в член 20, параграф 3, се въвеждат, когато са налични.** ⁶⁷
2. [...] ⁶⁸ Сигнал за лице не може да се въвежда без данните, посочени в член 20, параграф 3, букви а), ж), к), [...] н) [...], освен в случаите, посочени в член 40 ⁶⁹.

⁶⁶ Частично преместено в параграф 2

⁶⁷ Частично преместено от параграф 2

⁶⁸ Частично преместено в параграф 1

⁶⁹ Частично преместено от параграф 1

Член 24

Общи разпоредби относно поставянето на специален ограничителен знак

1. Когато държава членка счете, че даването на ход на сигнал, въведен в съответствие с членове 26, 32 **или** [...] 36, е несъвместимо с националното ѝ законодателство, международните ѝ задължения или изключително важни национални интереси, тя може впоследствие да изиска към сигнала да се добави специален ограничителен знак, означаващ, че действията, които трябва да бъдат предприети въз основа на сигнала, няма да бъдат предприети на нейна територия. Специалният ограничителен знак се добавя от бюрото SIRENE на подаващата държава членка.
2. С цел да се даде възможност на държавите членки да изискат добавяне на специален ограничителен знак към сигнал, подаден в съответствие с член 26, всички държави членки биват автоматично уведомявани за всеки нов сигнал от тази категория чрез обмена на допълнителна информация.
3. Ако в особено спешни и сериозни случаи подаваща държава членка поиска изпълнение на действията, изпълняващата сигнала държава членка преценява дали може да позволи оттегляне на добавения по нейно искане специален ограничителен знак. Ако изпълняващата държава членка може да направи това, тя предприема нужните стъпки, за да гарантира, че незабавно могат да бъдат извършени действията, които трябва да бъдат предприети.

Член 25

Специален ограничителен знак във връзка със сигнали за арест с цел предаване

1. Когато се прилага Рамково решение 2002/584/ПВР, към сигнал за арест с цел предаване се добавя специален ограничителен знак за предотвратяване на арест, [...] когато съдебният орган, който съгласно националното законодателство е компетентен за изпълнението на европейска заповед за арест, е отказал нейното изпълнение, позовавайки се на основание за неизпълнение, и когато е изискано добавянето на специален ограничителен знак.

Държавата членка може също така да изиска добавяне на специален ограничителен знак към сигнала, ако нейният компетентен съдебен орган освободи лицето, което е обект на сигнала, по време на процеса на предаване.

2. Въпреки това по искане на съдебен орган, компетентен съгласно националното законодателство, въз основа на общо указание или в конкретен случай добавянето на специален ограничителен знак към сигнал за арест с цел предаване може също да бъде изискано, ако е очевидно, че изпълнението на европейската заповед за арест ще трябва да бъде отказано.

ГЛАВА VI

СИГНАЛИ ЗА ЛИЦА, ИЗДИРВАНИ ЗА АРЕСТ С ЦЕЛ ПРЕДАВАНЕ ИЛИ ЕКСТРАДИРАНЕ

Член 26

Цели и условия за подаване на сигнали

1. Данните относно лица, издирвани за арест с цел предаване въз основа на европейска заповед за арест или издирвани за арест с цел екстрадиране, се въвеждат по молба на съдебния орган на подаващата държава членка.
2. Данните относно лица, издирвани за арест с цел предаване, се въвеждат и въз основа на заповеди за арест, издадени в съответствие със споразуменията, които са сключени между Европейския съюз и трети държави въз основа на член 37 от Договора за Европейския съюз с цел предаване на лица въз основа на заповед за арест и в които се предвижда препращане на такава заповед за арест чрез ШИС.
3. Всяко позоваване в настоящия регламент на разпоредбите на Рамково решение 2002/584/ПВР се разбира като включващо съответните разпоредби от споразуменията, които са сключени между Европейския съюз и трети държави въз основа на член 37 от Договора за Европейския съюз с цел предаване на лица въз основа на заповед за арест и в които се предвижда препращане на такава заповед за арест чрез ШИС.

4. [...] **В** случай на [...] операция в ход **подаващата държава членка може временно да направи недостъпен съществуващ сигнал за арест, подаден по член 26, така че сигналят да не може да бъде търсен от крайните ползватели в държавите членки, участващи в операцията, а да бъде достъпен само за бюрата SIRENE, ако са изпълнени следните условия:**

а) [...] целта на операцията не може да бъде постигната чрез други мерки;

б) [...] предварително разрешение [...] е било предоставено от съответния съдебен орган на подаващата държава членка; **и**

в) всички държави членки, участващи в операцията, са били уведомени посредством обмена на допълнителна информация.

[...] **Функционалността** [...] **по първа алинея** може да се използва **само** за срок, не по-дълъг от 48 часа [...]. При все това, **ако** се налага по оперативни причини, [...] използването ѝ може да бъде удължено с допълнителни периоди от 48 часа. Държавите членки водят статистика относно броя на сигналите, при които тази функционалност е била използвана.

5. Когато има ясни признаци, че дадена вещ, посочена в член 38, параграф 2, букви а), б), в), д), ж), з) и к), е свързана с лице, по отношение на което съществува сигнал съгласно параграфи 1 и 2, за такива вещи може да се подават сигнали с цел да се установи местонахождението на лицето. В тези случаи сигналят за лицето и сигналят за вещта са свързани в съответствие с член 60.

6. Комисията приема актове за изпълнение с цел установяване и развиване на правила за въвеждане, актуализиране, заличаване и търсене на данните, посочени в параграф 5. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 72, параграф 2.

Член 27

Допълнителни данни относно лица, издирвани за арест с цел предаване

1. Когато лице се издирва за арест с цел предаване въз основа на европейска заповед за арест, подаващата държава членка въвежда в ШИС копие на оригинала на европейската заповед за арест.
2. Подаващата държава членка може да въведе копие от превода на европейската заповед за арест на един или повече други официални езици на институциите на Европейския съюз.

Член 28

Допълнителна информация относно лица, издирвани за арест с цел предаване

Държавата членка, която е въвела в ШИС сигнала за арест с цел предаване, съобщава информацията, посочена в член 8, параграф 1 от Рамково решение 2002/584/ПВР, на другите държави членки посредством обмена на допълнителна информация.

Член 29

Допълнителна информация относно лица, издирвани за арест с цел екстрадиране

1. Държавата членка, която е въвела в ШИС сигнала с цел екстрадиране, съобщава следните данни на другите държави членки посредством обмена на допълнителна информация:
 - а) орган, който е издал искането за задържане;

- б) наличие на заповед за арест или на друг акт със същата правна сила, или на подлежащо на изпълнение съдебно решение;
 - в) характер и правна квалификация на престъплението;
 - г) описание на обстоятелствата, при които е извършено престъплението, включително времето, мястото и степента на участие в престъплението на лицето, за което е подаден сигналът;
 - д) доколкото е възможно, последиците от престъплението;
 - е) всякаква друга информация, която е полезна или необходима за изпълнението на сигнала.
2. Данните, посочени в параграф 1, не се съобщават, когато данните, посочени в член 27 или член 28, вече са предоставени и се считат за достатъчни за изпълнението на сигнала от съответната държава членка.

Член 30

Преобразуване на сигнали за лица, издирвани за арест с цел предаване или с цел екстрадиране

Когато даден арест не може да бъде извършен — било поради отказ на държавата членка, до която е отправено искането за арест, в съответствие с процедурите за поставяне на специален ограничителен знак, посочени в член 24 или член 25, или, в случай на сигнал за арест с цел екстрадиране, поради неприключило разследване — държавата членка, до която е отправено искането, счита сигнала [...] с цел съобщаване на местонахождението на засегнатото лице.

Член 31

Изпълнение на действия въз основа на сигнал за лице, издирвано за арест с цел предаване или екстрадиране

1. Сигнал, въведен в ШИС в съответствие с член 26 заедно с допълнителните данни, посочени в член 27, съставлява и има същата сила като европейска заповед за арест, издадена в съответствие с Рамково решение 2002/584/ПВР, когато се прилага посоченото рамково решение.
2. Когато Рамково решение 2002/584/ПВР не се прилага, сигнал, въведен в ШИС в съответствие с членове 26 и 29, има същата правна сила като искане за временно задържане съгласно член 16 от Европейската конвенция за екстрадиция от 13 декември 1957 г. или член 15 от Договора на Бенелюкс за екстрадиция и взаимопомощ по наказателноправни въпроси от 27 юни 1962 г.

ГЛАВА VII

СИГНАЛИ ЗА ИЗЧЕЗНАЛИ ИЛИ УЯЗВИМИ ЛИЦА

Член 32

Цели и условия за подаване на сигнали

1. [...]

2. **В ШИС се[...]** въвеждат, **по искане на компетентния орган на държавата членка, подала сигнала,** следните категории [...] лица:
- а) изчезнали лица, които трябва да бъдат поставени под закрила
 - i) в интерес на собствената им сигурност;
 - ii) за предотвратяването на заплахи;
 - б) изчезнали лица, които не се нуждаят да бъдат поставени под закрила;
 - в) деца, изложени на риск от отвличане, в съответствие с параграф 4, **които трябва да бъдат възпрепятствани да пътуват; или**
 - г) **уязвими лица, които трябва да бъдат възпрепятствани да пътуват в интерес на собствената им сигурност, в съответствие с параграф 4а.**
3. Параграф 2, [...] **букви а) и г)** се прилага по-специално към деца и към лицата, **за които е взето** решение от [...] компетентните органи.

4. Сигнал за дете, което отговаря на посоченото в параграф 2, буква в), се въвежда по искане на компетентните [...] органи [...], **включително съдебните органи на държавата членка, компетентни по въпросите на родителската отговорност**, [...] ⁷⁰ когато съществува конкретен и очевиден риск детето да бъде изведено незаконно [...] от държавата членка, в която се намират компетентните [...] органи. [...]

Компетентният орган редовно преразглежда необходимостта от съхранение на сигнала.

- 4а. Сигнал за уязвимо лице, което отговаря на посоченото в параграф 2, буква г), се въвежда по искане на компетентните органи, когато се сметне, че съществува конкретен и очевиден риск за това лице, ако то пътува от съответната държава членка. [...]**

Компетентният орган редовно преразглежда необходимостта от съхранение на сигнала.

⁷⁰ [...]

5. Държавите членки правят необходимото данните, въведени в ШИС, да указват в коя от категориите, посочени в параграф 2, попада [...] лицето. Наред с това държавите членки правят необходимото данните, въведени в ШИС, да указват за какъв вид случай [...] става въпрос, **както и — във връзка със сигналите, подадени по силата на параграф 2, букви в) и г) — цялата имаща отношение информация да бъде на разположение в бюро SIRENE на подаващата държава членка при създаването на сигнала.** [...] ⁷¹
6. Четири месеца преди дете, по отношение на което е въведен сигнал по силата на настоящия член, да навърши **пълнолетие в съответствие с националното право на подаващата държава членка** [...], ЦС-ШИС автоматично уведомява подаващата държава членка, че причината за искането и действията, които трябва да бъдат предприети, е необходимо да бъдат актуализирани или сигналът трябва да бъде заличен.
7. Когато има ясни признаци, че превозни средства, плавателни съдове или въздухоплавателни средства са свързани с лице, по отношение на което съществува сигнал съгласно параграф 2, за тези превозни средства, плавателни съдове и въздухоплавателни средства могат да се въвеждат сигнали с цел да се установи местонахождението на лицето. В такива случаи сигналът за [...] лицето и сигналът за вещта са свързани в съответствие с член 60. [...] ⁷²

⁷¹ Преместено в параграф 8

⁷² Преместено в параграф 8

8.⁷³ Комисията приема актове за изпълнение с цел установяване и развиване на правила за категоризирането на видовете случаи и за въвеждането на данните, посочени в параграф 5, както и технически правила, необходими за въвеждане, актуализиране, заличаване и търсене на данните, посочени в параграф 7. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 72, параграф 2.

Член 33

Изпълнение на действие по сигнал

1. Когато бъде определено местонахождението на лице, отговарящо на посоченото в член 32, компетентните органи съобщават, при спазване на параграф 2, неговото местонахождение на подалата сигнала държава членка.
 - 1а.** В случай на лица, [...] които трябва да бъдат поставени под закрила **съгласно посоченото в член 32, параграф 2, букви а), в) и г)**, изпълняващата държава членка се консултира незабавно [...] **със своите компетентни органи и с тези в** подаващата държава членка **чрез обмена на допълнителна информация**, за да постигнат незабавно съгласие относно мерките, които следва да се предприемат, за да се гарантира висшият интерес на детето. Компетентните органи **в изпълняващата държава членка** могат, **в съответствие с националното законодателство**, [...] да преместят лицето на безопасно място, за да предотвратят по-нататъшното му пътуване [...].
2. За съобщаването на данни, което е различно от съобщаването между компетентни органи, относно изчезнало лице, чието местонахождение е установено и което е пълнолетно, се изисква съгласието на това лице. Компетентните органи могат обаче да съобщят на лицето, съобщило за изчезналото лице, факта, че сигналът е заличен, тъй като местонахождението на изчезналото лице е установено.

⁷³ Преместено от параграф 5 *in fine* и параграф 7 *in fine*

ГЛАВА VIII
СИГНАЛИ ЗА ЛИЦА, КОИТО СЕ ИЗДИРВАТ ЗА УЧАСТИЕ В СЪДЕБНО
ПРОИЗВОДСТВО

Член 34

Цели и условия за подаване на сигнали

1. За целите на съобщаването на местопребиваването или местожителството на лица държавите членки въвеждат в ШИС, по искане на компетентен орган, данни относно:
 - а) свидетели;
 - б) лица, които са призовани, или лица, които се издирват, за да бъдат призовани да се явят пред съдебните органи във връзка с наказателно производство, за да отговарят за деяния, за които са преследвани;
 - в) лица, на които следва да бъде връчена присъда или други документи във връзка с наказателно производство, за да отговарят за деяния, за които са преследвани;
 - г) лица, на които следва да бъде връчена призовка за явяване с цел изтърпяване на наказание лишаване от свобода.

2. Когато има ясни признаци, че превозни средства, плавателни съдове или въздухоплавателни средства са свързани с лице, по отношение на което съществува сигнал съгласно параграф 1, за тези превозни средства, плавателни съдове и въздухоплавателни средства могат да се въвеждат сигнали с цел да се установи местонахождението на лицето. В такива случаи сигналите за лицето и сигналът за вещта са свързани в съответствие с член 60. [...] ⁷⁴

⁷⁴ Преместено в параграф 3

3.⁷⁵ Комисията приема актове за изпълнение с цел установяване и развиване на технически правила, необходими за въвеждане, актуализиране, заличаване и търсене на данните, посочени в параграф 2. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 72, параграф 2.

Член 35

Изпълнение на действие по сигнал

Поисканата информация се съобщава на поискалата я държава членка чрез обмена на допълнителна информация.

ГЛАВА IX

СИГНАЛИ ЗА ЛИЦА И ВЕЩИ ЗА ЦЕЛИТЕ НА ДИСКРЕТНИ, РАЗСЛЕДВАЩИ ИЛИ СПЕЦИФИЧНИ ПРОВЕРКИ

Член 36

Цели и условия за подаване на сигнали

1. Данните относно лицата или **вещите, посочени в член 38, параграф 2, букви а), б), в), д) ж), з) й), к), и непаричните платежни средства** се въвеждат в съответствие с националното законодателство на държавата членка, подаваща сигнала, за целите на дискретни проверки, разследващи проверки или специфични проверки в съответствие с член 37, параграфи **3, 4 и 5**.
- 1а. При подаване на сигнали за целите на дискретни, разследващи или специфични проверки и когато информацията, изискана от подаващата държава членка, е в допълнение към информацията, предвидена в член 37, параграф 1, подаващата държава членка добавя към сигнала цялата информация, която се изисква.**

⁷⁵ Преместено от параграф 2 *in fine*

2. Такъв сигнал може да бъде подаден за целите на **предотвратяването, разкриването, разследването или** наказателното преследване на престъпления, изпълнението на присъда по наказателно дело и предотвратяването на заплахи за обществената сигурност, когато:
- а) има явни признаци, че дадено лице възнамерява да извърши или извършва тежко престъпление, по-специално престъпленията, посочени в член 2, параграф 2 от Рамково решение 2002/584/ПВР; **или**
 - б) информацията, посочена в член 37, параграф 1, е необходима за изпълнението на **наказание** [...] на лице, осъдено за тежко престъпление, по-специално за престъпленията, посочени в член 2, параграф 2 от Рамково решение 2002/584/ПВР; или
 - в) цялостната оценка на дадено лице, основана по-специално на предходни престъпления, дава основание да се смята, че това лице може да извърши тежки престъпления и в бъдеще, по-специално престъпленията, посочени в член 2, параграф 2 от Рамково решение 2002/584/ПВР.
3. Освен това сигнал може да бъде подаден в съответствие с националното законодателство по искане на органите, отговарящи за националната сигурност, когато има конкретни данни, че информацията, посочена в член 37, параграф 1, е необходима за предотвратяването на сериозна заплаха от страна на съответното лице или други сериозни заплахи за вътрешната или външната национална сигурност. Държавата членка, подаваща сигнала съгласно настоящия параграф, информира другите държави членки за това. Всяка държава членка определя на кои органи да изпрати тази информация **чрез своето бюро SIRENE**.
4. Когато има ясно указание, че **вещите, посочени в член 38, параграф 2, букви а), б), в), д) ж), з) й), к), или непаричните платежни средства** [...] са свързани с тежките престъпления, посочени в параграф 2, или със сериозните заплахи, посочени в параграф 3, за тези **вещи** [...] може да се подават сигнали, **които да се свързват със сигналите, подадени по силата на параграфи 2 и 3**.

5. [...] ⁷⁶ [...]

6.⁷⁷ Комисията приема актове за изпълнение с цел установяване и развиване на техническите правила, необходими за въвеждане, актуализиране, заличаване и търсене на данните, посочени в параграф 4, и допълнителната информация, посочена в параграф 1а. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 72, параграф 2.

Член 37

Изпълнение на действие по сигнал

1. За целите на дискретни проверки, разследващи проверки или специфични проверки цялата посочена по-долу информация или част от нея се събира и съобщава на [...] подаващата [...] държава членка:
 - а) фактът, че е установено местонахождението на лицето, **на вещите, посочени в член [...] 38, параграф 2, букви а), б), в), д) ж), з) й), к), или на непаричните платежни средства**, за които е бил подаден сигнал;
 - б) мястото, времето и причината за проверката;

⁷⁶ Преместено в параграф 6

⁷⁷ Преместено от параграф 5 *in fine*

- в) маршрутът на пътуването и местоназначението;
- г) лицата, придружаващи съответното лице, или пътниците в превозното средство, плавателния съд или въздухоплавателното средство или лицата, придружаващи лицето, у което се намира официалната бланка или издаденият документ за самоличност, за които логично може да се предполага, че са свързани със съответните лица;
- д) разкритата самоличност и описание на лицето, което използва официалната бланка или издадения документ за самоличност, по отношение на която/който е въведен сигналът;
- е) **вещите, посочени в член 38, параграф 2, букви а), б), в), д) ж), з) й), к), или използваните непарични платежни средства [...]**;
- ж) пренасяни вещи, в това число документи за пътуване;
- з) обстоятелствата, при които е било установено местонахождението на лицето или на **моторното** превозно средство, **ремаркетото, караваната,** плавателния съд, **контейнера,** въздухоплавателното средство, [...] официалната бланка или издадените [...] документи за самоличност, **или непаричните платежни средства;**
- и) друга информация, събирането на която може да е било поискано от издаващата държава членка в съответствие с член 36, параграф 1а.**

2. Информацията, посочена в параграф 1, се съобщава посредством обмена на допълнителна информация.
3. [...] Дискретните проверки обхващат **дискретното събиране на възможно най-голяма част от информацията, посочена в параграф 1, по време на рутинните дейности, извършвани от компетентните национални органи. Събирането на тази информация не излага на риск дискретния характер на проверките, а обектът на сигнала по никакъв начин не бива осведомяван за съществуването на сигнала.**

4. [...] Разследващите проверки обхващат [...] **събеседване** с лицето [...]⁷⁸, **включително въз основа на информация или специфични въпроси, добавени към сигнала от подаващата държава членка. Събеседването се провежда в съответствие с националното законодателство на изпълняващата държава членка.** [...]
5. При специфични проверки могат да бъдат претърсвани [...] — за целите, посочени в член 36 — лица, превозни средства, плавателни съдове, въздухоплавателни средства, контейнери и пренасяни вещи. Претърсването се извършва в съответствие с националното законодателство. [...]⁷⁹
- 6.** Когато специфичните проверки не се допускат от [...] **националното** законодателство [...], в тази държава членка те се заменят с разследващи проверки⁸⁰. **Когато разследващите проверки не се допускат от националното законодателство, те се заменят с дискретни проверки в тази държава членка**⁸¹.
- 7.** **Параграф 6 не засяга задължението на държавите членки да предоставят на крайните ползватели цялата допълнителна информация, посочена в член 36, параграф 1а, и да правят необходимото тази информация да се събира и съобщава на подаващата държава членка чрез обмена на допълнителна информация.**

⁷⁸ Преместено в нов параграф 6

⁷⁹ Преместено в нов параграф 6

⁸⁰ Преместено от параграф 5

⁸¹ Преместено от параграф 4

ГЛАВА X

СИГНАЛИ ЗА ВЕЩИ С ЦЕЛ ИЗЕМВАНЕ ИЛИ ИЗПОЛЗВАНЕ КАТО ДОКАЗАТЕЛСТВА В НАКАЗАТЕЛНО ПРОИЗВОДСТВО

Член 38

Цели и условия за подаване на сигнали

1. В ШИС се въвеждат данни относно вещи, издирвани с цел изземване [...] или **с цел** използване като доказателство в наказателно производство.
2. Въвеждат се следните категории лесни за идентифициране вещи:
 - а) моторни превозни средства, [...] независимо от системата за задвижване;
 - б) ремаркета с тегло без товар, надвишаващо 750 kg;
 - в) каравани;
 - г) промишлено оборудване;
 - д) плавателни съдове;
 - е) двигатели на плавателни съдове;
 - ж) контейнери;
 - з) въздухоплавателни средства;
 - за) авиационни двигатели;**
 - и) огнестрелни оръжия;

- й) официални бланки, които са откраднати, незаконно присвоени, [...] изгубени или **които се представят за такъв документ, но са фалшиви;**
- к) издадени документи за самоличност, като паспорти, лични карти, [...] разрешения за пребиваване, [...] документи за пътуване, **както и свидетелства за правоправление на моторно превозно средство,** които са откраднати, незаконно присвоени, изгубени или обявени за невалидни, или които се представят за такъв документ, но са фалшиви;
- л) свидетелства за регистрация на превозни средства и регистрационни табели, които са откраднати, незаконно присвоени, изгубени или обявени за невалидни, или които се представят за такъв документ или табела, но са фалшиви;
- м) банкноти (регистрирани банкноти) и фалшиви [...] банкноти;
- н) [...] продукти на информационните технологии [...]⁸²;
- о) части от моторни превозни средства, които части могат да бъдат идентифицирани;
- п) части от промишлено оборудване, които могат да бъдат идентифицирани;
- р) **други вещи с висока стойност, които могат да бъдат идентифицирани**⁸³, **определени в съответствие с параграф 3.**

По отношение на документите, посочени в параграф 2, букви й), к) и л), подаващата държава членка може да уточни дали тези документи са откраднати, незаконно присвоени, изгубени, обявени за невалидни или фалшиви.

⁸² Преместено в нова буква р)

⁸³ Преместено от буква н)

3. Определянето на нови подкатегории вещи в параграф 2, букви н), **о), п) и р)** и на техническите правила, необходими за въвеждане, актуализиране, заличаване и търсене на данните, посочени в параграф 2, се установяват и развиват чрез мерки за изпълнение в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 72, параграф 2.

Член 39

Изпълнение на действие по сигнал

1. Когато при търсене се окаже, че съществува сигнал за вещь, чието местонахождение е установено, органът, който е констатирал съпадението на данните, изземва вещта в съответствие с националното си законодателство и се свързва с органа, подал сигнала, за да постигнат съгласие относно мерките, които следва да бъдат предприети. За тази цел в съответствие с настоящия регламент могат да се съобщават и лични данни.
2. Информацията, посочена в параграф 1, се съобщава посредством обмена на допълнителна информация.
3. Държавата членка, която е установила местонахождението на вещта, предприема поисканите мерки в съответствие с националното законодателство.

ГЛАВА XI

СИГНАЛИ ЗА НЕИЗВЕСТНИ ИЗДИРВАНИ ЛИЦА С ЦЕЛ УСТАНОВЯВАНЕ НА САМОЛИЧНОСТТА [...] СЪГЛАСНО НАЦИОНАЛНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО⁸⁴

Член 40

Сигнали за неизвестни издирвани лица с цел [...] установяване на самоличността съгласно националното законодателство

В ШИС могат да се въвеждат дактило[...] скопични данни, които не са свързани с лица, по отношение на които са въведени сигнали. Тези дактило[...] скопични данни представляват пълни или непълни набори от пръстови отпечатаъци или отпечатаъци на длани, **които са** намерени на местопрестъплението при разследване на [...] **тежко** престъпление **или терористично престъпление** и за които може да се установи с висока степен на вероятност, че принадлежат на **извършител** [...] на престъплението.

Дактило[...] скопичните данни от тази категория се съхраняват като „неизвестно заподозряно или издирвано лице“ **и се съхраняват само тогава, когато** [...] компетентните органи **на подаващата държава членка** не могат да установят самоличността на лицето чрез използване на други национални, европейски или международни бази данни.

Член 41

Изпълнение на действие по сигнал

В случай на намерено съответствие [...] с данните, съхранявани съгласно член 40, самоличността на лицето се установява в съответствие с националното законодателство, като заедно с това се **прави експертна** проверка дали дактило[...] скопичните данни, съхранявани в ШИС, принадлежат на лицето. Държавите членки **си съобщават информация за самоличността и местонахождението на лицето** [...] **чрез обмена на** допълнителна информация, така че да се улесни своевременното разследване на случая.

⁸⁴ Преместена в нова глава XIa

ГЛАВА XIa
СПЕЦИАЛНИ ПРАВИЛА ЗА БИОМЕТРИЧНИТЕ ДАННИ

*Член **41A** (предишен член 22)*

*Специални правила за въвеждане на снимки, портретни снимки, дактило[...] **скопични** данни
и ДНК профили*

1. За въвеждането в ШИС на данните, посочени в член 20, параграф 3, букви ц) (ч) и (ш), се прилагат следните разпоредби:
 - а) Снимките, портретните снимки, дактило[...] **скопичните** данни и ДНК профилите се въвеждат само след проверка на качеството, имаща за цел да се гарантира съответствието с минимален стандарт за качество на данните.
 - б) ДНК профил може да се добавя само към сигналите, предвидени в член 32, параграф 2, букви а) и в), и само когато не са налице снимки, портретни снимки или дактило[...] **скопични** данни, позволяващи установяване на самоличността, **или тези снимки и данни са недостатъчни**. ДНК профилите на лица, които са възходящи, низходящи или братя и сестри на лицето, по отношение на което е подаден сигналът, могат да се добавят към сигнала, при условие че въпросните засегнати лица са дали изричното си съгласие. [...]
2. Определят се стандарти за качество за съхранението на данните, посочени в параграф 1, буква а) от настоящия член и в член 40. Спецификацията на тези стандарти се определя чрез мерки за изпълнение и се актуализира в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 72, параграф 2.

Член 42

Специални правила за проверка или търсене със снимки, портретни снимки, дактило[...]скопични данни и ДНК профили

1. Снимки, портретни снимки, дактило[...]скопични данни и ДНК профили се извличат от ШИС, **когато това е необходимо**, с цел проверка на самоличността на лице, чието местонахождение е установено в резултат на буквено-цифрово търсене, осъществено в ШИС.
2. [...] **Ако** самоличността на лицето не може да бъде установена с други средства, **се извършва търсене в дактилоскопичните данни [...] с цел установяване на самоличността**. В дактило[...]скопичните данни може [...] при всички случаи да се [...] **извършва търсене** за установяване на самоличността на дадено лице.
3. В дактило[...]скопичните данни, съхранявани в ШИС във връзка със сигнали, подадени съгласно членове 26, **32**, 34 [...], **36** и [...] **40**, също може да се прави търсене, като се използват пълни или непълни набори от пръстови отпечатащи или отпечатащи на длани, намерени на местопрестъплението при разследване на **тежко престъпление или терористично престъпление**⁸⁵ и за които може да се установи с висока степен на вероятност, че принадлежат на извършителя [...] на престъплението [...].
4. Веднага след като е налице техническа възможност за това и при гарантиране на висока степен на надеждност на установяването на самоличността, снимките и портретните снимки може да се използват за установяване на самоличността на дадено лице. **Преди функционалността да бъде приложена, Комисията представя доклад за наличието и готовността на необходимата технология, като по този въпрос се провеждат консултации с Европейския парламент.**⁸⁶ Установяването на самоличността въз основа на снимки или портретни снимки се [...] извършва **в съответствие с националното законодателство** [...].

⁸⁵ В съответствие с член 40

⁸⁶ Формулировка, подобна на текста на член 22, буква в) от Регламент (ЕО) № 1987/2006 от 20 декември за създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II)

ГЛАВА XII

ПРАВО НА ДОСТЪП И СЪХРАНЕНИЕ НА СИГНАЛИТЕ

Член 43

Органи, имащи право на достъп до сигнали

1. **Националните компетентни органи имат** [...] достъп до данните, въведени в ШИС, и право на директно търсене в тези данни или в копие на данни от ШИС [...] **за целите на:**
 - а) граничния контрол, в съответствие с Регламент (ЕС) № 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. относно Кодекс на Съюза за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници);
 - б) полицейските и митническите проверки, извършвани на територията на съответната държава членка, и координацията на такива проверки от страна на органи, определени за тази цел;
 - в) други дейности [...], извършвани с цел предотвратяване, разкриване, [...] разследване **или наказателно преследване** на престъпления **или изпълнение на наказания, включително предпазването от заплахи за обществената или националната сигурност и тяхното предотвратяване,** в съответната държава членка⁵⁹;
 - г) разглеждането на условията и вземането на решения във връзка с влизането и престоя на граждани на трети държави на територията на държавите членки, [...] разрешенията за пребиваване, [...] визите за дългосрочно пребиваване и връщането на граждани на трети държави.
 - д) **проверки на гражданите на трети държави, които незаконно влизат или пребивават незаконно на територията на държавите членки, както и на кандидатите за международна закрила;**

- 1а. Правото на достъп до въведените в ШИС данни и правото на директно търсене в тези данни може да се упражняват от националните компетентни органи, отговарящи за натурализацията, при изпълнението на техните задачи, предвидени в националното законодателство, както и от техните координиращи органи.**
2. Правото на достъп до въведените в ШИС данни и правото на директно търсене в тези данни могат да се упражняват също от националните съдебни органи, включително отговарящите за започването на наказателно преследване и за провеждането на съдебно разследване преди повдигане на обвинение, в изпълнението на техните задачи, предвидени в националното законодателство, както и от техните координиращи органи.
3. Правото на достъп до въведените в ШИС данни и на директно търсене в тези данни може да се упражнява от органите, компетентни да изпълняват задачите, посочени в параграф 1, буква в), при изпълнението на тези задачи. Достъпът на тези органи се урежда от **националното** законодателство [...].
4. Органите, посочени в настоящия член, се включват в списъка, посочен в член 53, параграф 8.

Член 44

Органи за регистрация на превозни средства

1. Службите на държавите членки, отговарящи за издаването на свидетелствата за регистрация на превозни средства, посочени в Директива 1999/37/ЕО на Съвета⁸⁷, имат достъп до [...] данните, въведени в ШИС в съответствие с член 38, параграф 2, букви а), б), в), [...] и о) от настоящия регламент, единствено с цел проверка дали **моторните превозни средства и придружаващите ги свидетелства за регистрация и регистрационни табели**, представени им за регистрация, са откраднати, незаконно присвоени, изгубени **или се представят за такъв документ, но са фалшиви**, или се издирват като доказателство в наказателно производство [...].

⁸⁷ Директива 1999/37/ЕО на Съвета от 29 април 1999 г. относно документите за регистрация на превозни средства (ОВ L 138, 1.6.1999 г., стр. 57)

[...]

[...]

[...]

Достъпът до тези данни от страна на службите, отговарящи за издаването на свидетелства за регистрация на превозни средства, се урежда от националното законодателство на съответната държава членка.

2. Службите, посочени в параграф 1, които са държавни служби, имат право на пряк достъп до данните, въведени в ШИС.
3. Службите, посочени в параграф 1, които не са държавни служби, имат достъп до данните, въведени в ШИС, само чрез посредничеството на орган по член 43 от настоящия регламент. Този орган има право на пряк достъп до тези данни и право да ги предава на съответната служба. Съответната държава членка гарантира, че от въпросната служба и нейните служители се изисква да спазват всички ограничения относно допустимото ползване на данните, които са им предадени от органа.
4. Член 39 от настоящия регламент не се прилага по отношение на достъпа, получен в съответствие с настоящия член. Съобщаването на полицията или на съдебните органи от страна на службите, посочени в параграф 1, на всякаква информация, получена в резултат на достъп до ШИС, [...] се урежда от националното право.

Член 45

Органи за регистрация на плавателни съдове и въздухоплавателни средства

1. Службите на държавите членки, отговарящи за издаването на свидетелства за регистрация или за осигуряване на управлението на движението на плавателни съдове, включително двигатели на плавателни съдове, и на въздухоплавателни средства, имат достъп до следните данни, въведени в ШИС в съответствие с член 38, параграф 2 от настоящия регламент, единствено с цел проверка дали плавателните съдове, включително двигателите на плавателни съдове, въздухоплавателните средства, [...] **включително двигателите на въздухоплавателни средства,** които са им представени за регистрация или подлежат на управление на движението, са откраднати, незаконно присвоени или изгубени или се издирват като доказателство в наказателно производство:

- а) данни относно плавателни съдове;
- б) данни относно двигатели на плавателни съдове;
- в) данни относно въздухоплавателни средства;
- г) данни относно двигатели на въздухоплавателни средства.**

При спазване на параграф 2, достъпът до тези данни от страна на въпросните служби в дадена държава членка се урежда от законодателството на тази държава членка.

Достъпът до данните, посочени в букви а) — **г)**[...] по-горе, се ограничава до рамките на конкретната компетентност на съответните служби.

2. Службите, посочени в параграф 1, които са държавни служби, имат право на пряк достъп до данните, въведени в ШИС.
3. Службите, посочени в параграф 1, които не са държавни служби, имат достъп до данните, въведени в ШИС, само чрез посредничеството на орган по член 43 от настоящия регламент. Този орган има право на пряк достъп до данните и право да ги предава на съответната служба. Съответната държава членка гарантира, че от въпросната служба и нейния персонал се изисква да спазват всички ограничения на позволеното ползване на данните, предавани им от органа.
4. Член 39 от настоящия регламент не се прилага по отношение на достъпа, получен в съответствие с настоящия член. Съобщаването на полицията или на съдебните органи от страна на службите, посочени в параграф 1, на всякаква информация, получена в резултат на достъп до ШИС, която дава основания да се подозира престъпление, се урежда от националното право.

Член 45А

Органи за регистрация на огнестрелни оръжия

1. Службите в държавите членки, отговарящи за издаването на сертификати за регистрация на огнестрелни оръжия, имат достъп до данните за лица, за които е подаден сигнал в съответствие с член 26 или 36, и за огнестрелни оръжия, въведени в ШИС в съответствие с член 38, параграф 2 от настоящия регламент, за целите на проверка дали лицето, подало молба за регистрация, представлява заплаха за обществената или националната сигурност или дали огнестрелните оръжия, които са им представени за регистрация, се издирват за изземване или за използване като доказателство в наказателно производство.
2. Достъпът до данните от страна на тези служби се урежда от националното законодателство на съответната държава членка⁸⁸. Достъпът до тези данни се ограничава до рамките на конкретната компетентност на съответните служби.
3. Службите, посочени в параграф 1, които са компетентни органи, могат да имат право на пряк достъп до данните, въведени в ШИС.
4. Службите, посочени в параграф 1, които не са компетентни органи, имат достъп до данните, въведени в ШИС, чрез посредничеството на орган по член 43 от настоящия регламент. Органът посредник има право на пряк достъп до данните и информира съответната служба дали огнестрелното оръжие може да бъде регистрирано или не. Държавата членка гарантира, че от въпросната служба и нейния персонал се изисква да спазват всички ограничения по отношение на позволеното ползване на данните, предавани им от органа посредник.
5. Член 39 не се прилага за достъпа, получен в съответствие с настоящия член. Съобщаването на полицията или на съдебните органи от страна на службите, посочени в параграф 1, на всякаква информация, получена в резултат на достъп до ШИС, се урежда от националното право.

⁸⁸ Формулировка в съответствие с член 44, параграф 1, последна алинея

Член 46

Достъп до данни в ШИС от страна на Европол

1. Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на правоприлагането (Европол) в рамките на своя мандат има право на достъп до данните, въведени в ШИС, и на търсене в тях **и може да обменя и обработва допълнителна информация съгласно разпоредбите на наръчника за SIRENE, посочени в член 8.**
2. Когато при търсене, извършено от Европол, се установи съществуването на сигнал в ШИС, Европол информира подаващата държава членка **посредством обмена на допълнителна информация. До момента, в който Европол приложи функцията за обмен на допълнителна информация, той информира подаващата държава членка по** каналите, определени в Регламент (ЕС) 2016/794.
- 2а. Европол може да обработва допълнителната информация, която му е била предоставена му от държавите членки, за целите на кръстосани проверки за установяване на връзки или други значими отношения и за анализи със стратегически или тематичен характер и оперативни анализи, както е определено в член 18, параграф 2, букви а) и в) от Регламент (ЕС) 2016/794. Всяка обработка на допълнителна информация от страна на Европол се извършва в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/794.**
3. Използването на информацията, получена от търсене в ШИС [...] **или в резултат на обработка на допълнителна информация**, става [...] със съгласието на **подаващата** държава членка. Ако държавата членка разреши използването на тази информация, работата на Европол с тази информация се урежда от Регламент (ЕС) 2016/794. Европол има право да предоставя тази информация на трети държави и трети органи [...] със съгласието на **подаващата** държава членка.
4. [...] ⁸⁹

⁸⁹ В съответствие с Регламент (ЕО) № 2016/794 Европол може при всички случаи да иска от държавите членки информация, свързана с престъпления, обхванати от мандата му. Ето защо параграф 4 може да се смята за излишен.

5. Европол:
- а) без да се засягат параграфи 3 [...] и 6, не свързва части от ШИС, нито прехвърля съдържащите се в нея данни, до които има достъп, към която и да е компютърна система за събиране и обработване на данни, използвана от или в рамките на Европол, нито изтегля или по друг начин копира части от ШИС;
 - аа) независимо от разпоредбите на член 31, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/794, изтрива допълнителната информация, съдържаща лични данни, най-късно една година след заличаването от ШИС на свързания с тях сигнал, освен ако се прецени за необходимо съхранението на данните да продължи, въз основа на информация, по-подробна в сравнение с притежаваната от предоставилия данните, за да може Европол да изпълнява задачите си. Европол информира доставчика на данните за това, че съхранението на тези данни продължава, и представя обосновка за необходимостта от продължаване на съхранението;**
 - б) ограничава достъпа до въведените в ШИС данни, **включително допълнителната информация,** до специално оправомощени служители на Европол;
 - в) приема и прилага мерките, предвидени в членове 10 и 11; **и**
 - г) предоставя възможност на Европейския надзорен орган по защита на данните да прави преглед на дейностите на Европол при упражняване на правото му на достъп до данните, въведени в ШИС, и на търсене в тях, **както и на обмена и обработката на допълнителна информация.**
6. Данните могат да бъдат копирани единствено за технически цели, при условие че това е необходимо за извършването на директно търсене от надлежно оправомощени служители на Европол. Разпоредбите на настоящия регламент се прилагат по отношение на такива копия. Техническото копие се използва с цел съхранение на данните от ШИС, докато се извършва търсенето в тези данни. След извършване на търсене в данните, те се заличават. Такова използване не се счита за неправомерно изтегляне или копиране на данни от ШИС. Европол не копира данни за сигнали или допълнителни данни, подадени от държавите членки или съдържащи се в ЦС-ШИС, в други системи на Европол.

7. [...]
8. [...]
9. С цел проверка на законосъобразността на обработването на данни, самонаблюдение и осигуряване на подходяща сигурност и цялост на данните Европол [...] **води записи** за всеки достъп до ШИС и търсене в нея, **в съответствие с член 12**. Тези записи и документация не съставляват неправомерно изтегляне или копиране на части от ШИС.

Член 47

Достъп до данни в ШИС от страна на Евроюст

1. Националните членове на Евроюст и техните помощници, в рамките на своя мандат, имат право на достъп до данните, въведени в ШИС, и на търсене в тях, в съответствие с членове 26, 32, 34, 38 и 40.
2. Когато при търсене, извършено от национален член, се установи съществуването на сигнал в ШИС, националният член информира подаващата държава членка **за това**. **Всяко съобщаване на информация, получена от такова търсене, може да се съобщава на трети държави и трети организации само със съгласието на подаващата държава членка.**
3. Нищо в настоящия член не се тълкува като засягащо разпоредбите на Решение 2002/187/ПВР по отношение на защитата на данните и отговорността за неразрешено или неправилно обработване на данни от страна на национални членове на Евроюст или техните помощници, нито като засягащо правомощията на Съвместния надзорен орган, създаден съгласно посоченото решение.

4. Всеки достъп и търсене, осъществени от национален член на Евроюст или помощник, се записват в съответствие с разпоредбите на член 12, като се записва също така всяко използване от тяхна страна на данни, до които са имали достъп.
5. Никакви части от ШИС няма да бъдат свързвани към компютърна система за събиране и обработване на данни, използвана от или в рамките на Евроюст, нито данните, съдържащи се в ШИС, до които имат достъп националните членове или техните помощници, ще се прехвърлят в такава система. Някоя част от ШИС не може да се изтегля. Записването на достъпа и на търсенето не се счита за неправомерно изтегляне или копиране на данни от ШИС.
6. Достъпът до данните, въведени в ШИС, е ограничен до националните членове и техните помощници и не се отнася за служителите на Евроюст.
7. Приемат се и се прилагат мерките за гарантиране на сигурност и поверителност, предвидени в членове 10 и 11.

Член 48

Достъп до данни в ШИС от страна на европейските екипи за гранична и брегова охрана, екипите от персонал, изпълняващ задачи в областта на връщането, и членовете на екипите⁹⁰ за съдействие в управлението на миграцията

1. [...] **Членовете** на европейските екипи за гранична и брегова охрана или на екипите от персонал, изпълняващ задачи в областта на връщането, и членовете на екипите за съдействие в управлението на миграцията, **създадени в съответствие с членове 18, 20 и 32 от Регламент (ЕС) 2016/1624**, в рамките на своя мандат **и при условие, че са упълномощени да извършват проверки в съответствие с член 43**, имат право на достъп до данните, въведени в ШИС, и на търсене в тях[...]. **Достъп до въведените в ШИС данни не се предоставя на други членове на екипа⁹¹.**

⁹⁰ В множествено число, както в Регламент (ЕС) 2018/...

⁹¹ Преместено от параграф 5

2. Членовете на европейските екипи за гранична и брегова охрана или на екипите от персонал, изпълняващ задачи в областта на връщането, и членовете на екипите за съдействие в управлението на миграцията **упражняват това право на** достъп до данните, въведени в ШИС, и извършват търсене в тях в съответствие с параграф 1 посредством посочения в член 49, параграф 1 технически интерфейс, създаден и поддържан от Европейската агенция за гранична и брегова охрана.
3. Когато при търсене, извършено от член на европейските екипи за гранична и брегова охрана или екипите от персонал, изпълняващ задачи в областта на връщането, или от член на **екипите** за съдействие в управлението на миграцията, се установи съществуването на сигнал в ШИС, това се съобщава на подаващата държава членка. В съответствие с член 40 от Регламент (ЕС) 2016/1624 членовете на екипите могат да действат в отговор на сигнал в ШИС единствено съгласно инструкциите и, като общо правило, в присъствието на гранични служители или персонал, изпълняващ задачи в областта на връщането, на приемащата държава членка, в която извършват операция. Приемащата държава членка може да оправомощи членовете на екипите да действат от нейно име.
4. Всеки достъп и всяко търсене, осъществени от член на европейските екипи за гранична и брегова охрана или екипите от персонал, изпълняващ задачи в областта на връщането, или от член на **екипите** за съдействие в управлението на миграцията, се записват в съответствие с разпоредбите на член 12, и се записва всяко използване от тяхна страна на данни, до които са имали достъп.
5. [...] ⁹²
6. **Европейските екипи за гранична и брегова охрана или екипите от персонал, изпълняващ задачи в областта на връщането, или членовете на екипите за съдействие в управлението на миграцията вземат** мерки за гарантиране на сигурността и поверителността съгласно посоченото в членове 10 и 11 [...].

⁹² Обединено с параграф 1

Член 49

Достъп до данни в ШИС от страна на Европейската агенция за гранична и брегова охрана

1. За целите на член 48, параграф 1 [и [...] член **49А**] Европейската агенция за гранична и брегова охрана създава и поддържа технически интерфейс, който позволява директно свързване с централната ШИС.
- 2.⁹³ [...]
- 3.⁹⁴ [...]
4. Нищо в настоящия член не се тълкува като засягащо разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/1624 по отношение на защитата на данните и отговорността за неразрешено или неправилно обработване на данни от Европейската агенция за гранична и брегова охрана.
5. Всеки достъп и всяко търсене, осъществени от Европейската агенция за гранична и брегова охрана, се записват в съответствие с разпоредбите на член 12, а всяко използване на данни, до които тя е имала достъп, се [...] **записва**.
6. **С изключение на случаите, когато се прилага параграф 1 от настоящия член,** никакви части от ШИС не се свързват към компютърна система за събиране и обработване на данни, използвана от или в рамките на Европейската агенция за гранична и брегова охрана, и данните, съдържащи се в ШИС, до които има достъп Европейската агенция за гранична и брегова охрана, не се прехвърлят в такава система. Някоя част от ШИС не може да се изтегля. Записването на достъпа и на търсенето не се счита за изтегляне или копиране на данни от ШИС.

⁹³ Параграфът е преместен в член 49А, параграф 1

⁹⁴ Параграфът е преместен в член 49А, параграф 2

7. **Европейската агенция за гранична и брегова охрана взема** мерки за гарантиране на сигурността и поверителността, предвидени в членове 10 и 11 [...].

Член 49А⁹⁵

Достъп до данни в ШИС от страна на централното звено на ETIAS

1. **С цел изпълнение на задачите, възложени ѝ с Регламента за създаване на система на ЕС за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS), Европейската агенция за гранична и брегова охрана има право на достъп до данните, въведени в ШИС, и на търсене в тях, в съответствие с членове 26, 32, 34, 36 и член 38, параграф 2, букви й) и к).**
2. **Когато при проверка, извършена от Европейската агенция за гранична и брегова охрана, се установи съществуването на сигнал в ШИС, се прилага процедурата, посочена в членове 18, 20А и 22 от Регламента за създаване на система на ЕС за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS).**⁹⁶

Член 49Б

Оценка на използването на ШИС от страна на Европол, Евроюст и Европейската агенция за гранична и брегова охрана

1. **Комисията извършва оценка на функционирането и използването на ШИС в съответствие с настоящия регламент от страна на Европол, Евроюст и Европейската агенция за гранична и брегова охрана най-малко веднъж на всеки пет години.**

⁹⁵ Разпоредби, преместени от член 49, параграфи 2 и 3

⁹⁶ Съдържанието и/или вмъкването на тези разпоредби зависи от окончателния текст на предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на система на ЕС за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS) и за изменение на регламенти (ЕС) № 515/2014, (ЕС) 2016/399, (ЕС) 2016/794 и (ЕС) 2016/1624 (вж. док. 10017/17) и от датата на влизането му в сила.

2. Екипът, отговарящ за тази оценка на място, се състои от максимум двама представители на Комисията, подпомагани от максимум осем експерти, определени от държавите членки. [...]
3. След всяка оценка Комисията изготвя доклад за оценката, като се консултира с определените от държавите членки. Докладът за оценката се основава на констатациите на екипа за оценка на място и анализира качествените, количествените, оперативните, административните и организационните аспекти на функционирането и използването на ШИС, по целесъобразност, и посочва констатираните по време на оценката недостатъци.
4. На Европол, Евроюст и съответно Европейската агенция за гранична и брегова охрана се предоставя възможност да направят коментари преди приемането на доклада.
5. Докладът за оценка се изпраща на Европейския парламент и на Съвета. Докладът за оценка е с ниво на класификация „EU RESTRICTED/RESTREINT UE“ в съответствие с приложимите правила за сигурност. Класификацията не възпрепятства достъпа на Европейския парламент до информацията.
6. В светлината на констатациите и оценките, съдържащи се в доклада за оценка, Комисията изготвя препоръки за корективни действия, имащи за цел отстраняването на евентуални недостатъци, установени по време на оценяването, и посочва приоритетите за прилагането им, както и, по целесъобразност — примери за добри практики.
7. След оценката Европол, Евроюст и Европейската агенция за гранична и брегова охрана представят на Комисията план за действие за отстраняване на недостатъците, посочени в доклада за оценка, след което продължават да докладват за постигнатия напредък на всеки три месеца до пълното изпълнение на плана за действие.

Член 50

Обхват на достъпа

Крайните ползватели, включително Европол, националните членове на Евроюст и помощниците им, [...] Европейската агенция за гранична и брегова охрана, [...] **членовете на европейските екипи за гранична и брегова охрана или на екипите от персонал, изпълняващ задачи в областта на връщането, както и членовете на екипите за съдействие в управлението на миграцията** имат право на достъп само до данните, от които се нуждаят за изпълнението на своите задачи.

Член 51

Срок на съхранение на сигналите — лица⁹⁷

1. Сигналите **за лица**, въведени в ШИС съгласно настоящия регламент, се съхраняват единствено през времето, необходимо за постигане на целта, за която са били въведени.
2. **Във връзка със сигналите относно лица:**
 - а) държавите членки могат да подадат сигнал за срок от пет години;**
 - б)** [...] държавата членка, подала сигнал, [...] преразглежда, в петгодишен срок от [...] въвеждането **на сигнала** в ШИС, необходимостта от съхранението му. [...] ⁹⁸ [...]
3. [...]

⁹⁷ Включен беше нов член 51А, който да постановява срока на съхранение на сигналите за вещи.

⁹⁸ Преместено в параграф 3

Чрез дерогация от параграф 2, във връзка със сигналите, подадени за целите на член 32, параграф 2, букви в) и г) и член 36 от настоящия регламент⁹⁹:

а) държавите членки могат да подадат сигнал за срок от една година;

б) държавата членка, подала сигнал, преразглежда в едногодишен срок от въвеждането на сигнала в ШИС необходимостта от съхранението му.

4. Всяка държава членка определя, когато е целесъобразно, по-кратки срокове за преразглеждане в съответствие с националното си законодателство.

5. **През срока за преразглеждане държавата членка, подала сигнала, може след обстойна индивидуална оценка, която се записва, да реши да запази сигнала за по-дълго време, в случай че това се окаже необходимо за целите, за които е подаден сигналът за лице. В такъв случай параграф 2, буква а) или параграф 3, буква а) — според случая, се прилага и по отношение на удължаването. Всяко удължаване на срока на съхранение на даден сигнал се съобщава на ЦС-ШИС¹⁰⁰.**

[...] ¹⁰¹

⁹⁹ Текст, отчасти преместен от параграф 2

¹⁰⁰ Преместено от параграф 2а

¹⁰¹ Преместено в параграф 8

6. [...] ¹⁰²

Сигналите се [...] **заличават** автоматично след изтичане на посочения в параграф 2, **буква б) и параграф 3, буква б)** срок за преразглеждане, освен когато държавата членка, **подала** сигнала, е информирала ЦС-ШИС за удължаването на срока на съхранение на сигнала **за лице** съгласно параграф **5**. ЦС-ШИС автоматично информира държавите членки за насрочено заличаване на данните от системата четири месеца преди заличаването ¹⁰³.

7. [...] ¹⁰⁴

Държавите членки водят статистика за броя на сигналите **за лица**, чийто срок на съхранение е бил удължен в съответствие с параграф [...] **5** ¹⁰⁵.

8. [...] ¹⁰⁶

¹⁰² Преместено в параграф 2а

¹⁰³ Преместено от параграф 7

¹⁰⁴ Преместено в параграф 6

¹⁰⁵ Преместено от параграф 8

¹⁰⁶ Преместено в параграф 7

В случаите, в които на служителите в бюро SIRENE, отговарящи за координирането и проверката на качеството на данните, стане ясно, че сигналът за дадено лице е изпълнил своята цел и следва да бъде заличен от ШИС, служителите **поставят този въпрос на вниманието на** [...] органа, който е създал сигнала [...]. Органът разполага с 30 календарни дни от получаването на това уведомление, за да посочи, че сигналът е бил или ще бъде заличен, или посочва причините за съхранението на сигнала. Ако 30-дневният срок изтече, без да бъде получен такъв отговор, сигналът се заличава от служителите на бюрото SIRENE, **ако това е допустимо съгласно националното законодателство**. Бюрата SIRENE докладват всички повтарящи се проблеми в тази област на своя национален надзорен орган¹⁰⁷.

Член 51A¹⁰⁸

Срок на съхранение на сигналите — вещи

- 1. Сигналите за вещи, въведени в ШИС съгласно настоящия регламент, се пазят единствено през времето, необходимо за постигане на целите, за които са били въведени.**
- 2. Във връзка със сигналите за вещи:**
 - а) държавите членки могат да подадат сигнал за вещи за срок от 10 години.**
 - б) Държавите членки могат да подадат сигнал за други вещи в съответствие с членове 26, 32, 34, 36 или 38 за срок от пет години, ако са свързани със сигнали за лица.**
 - в) Сроковете за съхранение, посочени в параграф 2, букви а) и б), могат да бъдат удължавани, в случай че това се окаже необходимо за целите, за които е подаден сигналът. В такъв случай параграф 2, букви а) и б) се прилага и за продължаването.**
 - г) По-къси срокове за съхранение за категории сигнали за вещи могат да бъдат определени посредством мерки за изпълнение, приети в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 72, параграф 2.**

¹⁰⁷ Преместено от параграф 5

¹⁰⁸ Този нов член се отнася специално за срока на съхранение на сигналите за вещи и отразява, *mutatis mutandis*, разпоредбите относно срока на съхранение на сигналите за лица (член 51).

- 3. Държавите членки водят статистика за броя на сигналите за вещи, чийто срок на съхранение е бил удължен в съответствие с параграф 2, буква в).**

ГЛАВА XIII ЗАЛИЧАВАНЕ НА СИГНАЛИ

Член 52

Заличаване на сигнали

1. Сигналите за арест с цел предаване или екстрадиране съгласно член 26 се заличават, след като лицето е било предадено на компетентните органи на подаващата държава членка или екстрадирано към нея. Те [...] **се** заличават и в случаите, в които съдебното решение, на което се основава сигналът, е било отменено от компетентния съдебен орган съгласно националното законодателство.
2. Сигналите за изчезнали **лица, за деца, изложени на риск от отвлечение, или за уязвими** лица **съгласно член 32** се заличават в съответствие със следните правила:
 - а) Що се отнася до изчезнали деца [...] **и деца, изложени на риск от отвлечение** [...], сигналът се заличава след:
 - разрешаването на случая, например когато детето е репатрирано или компетентните органи в изпълняващата държава членка са взели решение относно полагането на грижи за детето;
 - изтичането на срока на действие на сигнала в съответствие с член 51;
 - вземането на решение от компетентния орган на подаващата държава членка; или
 - [...]
 - **вече не съществува риск от отвлечение.**

- б) Що се отнася до изчезнали възрастни [...], за които не са поискани мерки за защита, сигналът се заличава след:
- изпълнението на действията, които е трябвало да бъдат предприети (установено местонахождение от изпълняващата държава членка);
 - изтичането на срока на действие на сигнала в съответствие с член 51; или
 - вземането на решение от компетентния орган на подаващата държава членка.
- в) Що се отнася до изчезнали възрастни, за които [...] са поискани мерки за защита, сигналът се заличава след:
- извършването на действията, които е трябвало да бъдат предприети (лицето е поставено под закрила);
 - изтичането на срока на действие на сигнала в съответствие с член 51; или
 - вземането на решение от компетентния орган на подаващата държава членка.
- г) **що се отнася до уязвими лица, които трябва да бъдат възпрепятствани да пътуват в интерес на собствената им сигурност, сигналът се заличава след:**
- **извършването на действията, които е трябвало да бъдат предприети (лицето е поставено под закрила);**
 - **изтичането на срока на действие на сигнала в съответствие с член 51;**
или
 - **вземането на решение от компетентния орган на подаващата държава членка.**¹⁰⁹

При спазване на разпоредбите на националното законодателство, когато дадено лице е настанено в специализирано заведение по решение на компетентен орган, сигналът може да бъде запазен до репатрирането на лицето.

¹⁰⁹ Текст, подобен на този в буква в)

3. [...] Що се отнася до сигналите за лица, издирвани за участие в съдебно производство съгласно член 34, сигналът се заличава след:

- а) съобщаването на местонахождението на лицето на компетентния орган на подаващата държава членка. Когато предоставената информация не позволява да бъдат предприети действия, бюрото SIRENE на подаващата държава членка уведомява бюрото SIRENE на изпълняващата държава членка, за да се разреши проблемът.
- б) изтичането на срока на действие на сигнала в съответствие с член 51; или
- в) вземането на решение от компетентния орган на подаващата държава членка.

Когато в някоя държава членка е било намерено съответствие и адресните данни са били изпратени на подаващата държава членка и впоследствие в тази държава членка е намерено съответствие, показващо същите адресни данни, намереното съответствие [...] **се записва** в изпълняващата държава членка, но на подаващата държава членка не се изпращат повторно нито адресните данни, нито допълнителна **информация**. В такива случаи изпълняващата държава членка уведомява подаващата държава членка за неколkokратно намерените съответствия и подаващата държава членка разглежда необходимостта от запазване на сигнала.

4. [...] Що се отнася до сигналите за целите на дискретни, разследващи или специфични проверки съгласно член 36, сигналът се заличава след:

- а) изтичането на срока на действие на сигнала в съответствие с член 51;
- б) вземането на решение за заличаване от компетентния орган на подаващата държава членка.

5. [...] Що се отнася до заличаването на сигналите за вещи с цел изземване или използване като доказателства в наказателно производство съгласно член 38, сигналът се заличава след:

- а) изземването на вещта или предприемането на равностойна мярка, след като е извършен необходимият последващ обмен на допълнителна информация между бюрата SIRENE или вещта е станала предмет на друга съдебна или административна процедура;
- б) изтичането на срока на действие на сигнала; или
- в) вземането на решение за заличаване от компетентния орган на подаващата държава членка.

6. Сигналите за неизвестни издирвани лица по член 40 се заличават в съответствие със следните правила:

[...] а) установяване на самоличността на лицето; или

[...] б) изтичане на срока на действие на сигнала.

ГЛАВА XIV
ОБЩИ ПРАВИЛА ЗА ОБРАБОТВАНЕ НА ДАННИТЕ

Член 53

Обработване на данните в ШИС

1. Държавите членки могат да обработват данните, посочени в член 20, единствено за целите, определени за всяка от категориите сигнали, посочени в членове 26, 32, 34, 36, 38 и 40.
2. Данните могат да се копират единствено за технически цели, при условие че това копиране е необходимо за извършването на директно търсене от органите, посочени в член 43, **или за да може Агенцията да гарантира непрекъснатата достъпност на Ц.ШИС**. Разпоредбите на настоящия регламент се прилагат по отношение на такива копия. Държавите членки не копират данни за сигнали или допълнителни данни, въведени от друга държава членка, от своите Н.ШИС или от ЦС-ШИС в други национални файлове с данни.
3. Технически копия по параграф 2, които водят до офлайн бази данни, могат да бъдат съхранявани за срок, не по-дълъг от 48 часа. Този срок може да бъде удължен в извънредни случаи до приключването на извънредния случай.
4. Държавите членки водят актуализиран опис на тези копия, предоставят този опис на разположение на своя национален надзорен орган и гарантират, че разпоредбите на настоящия регламент, по-специално разпоредбите на член 10, се прилагат по отношение на тези копия.
5. Достъп до данни се разрешава единствено в границите на компетентност на националните органи, посочени в член 43, и на надлежно оправомощени служители.

6. Що се отнася до сигналите, предвидени в членове 26, 32, 34, 36, 38 и 40 от настоящия регламент, всяко обработване на информация, съдържаща се в тях, за цели, различни от тези, за които е въведена в ШИС, трябва да бъде свързано с определен случай и да е оправдано от необходимостта да се предотврати сериозна непосредствена заплаха за общественения ред и обществената сигурност, от сериозни съображения, свързани с националната сигурност, или за целите на предотвратяване на тежко престъпление. За тази цел се получава предварително разрешение от държавата членка, подала сигнала.
7. Всяко използване на данни, което не е в съответствие с параграфи 1—6, се счита за злоупотреба съгласно националното законодателство на всяка държава членка.
8. Всяка държава членка изпраща на Агенцията списък на своите компетентни органи, които са оправомощени да търсят директно в данните, съдържащи се в ШИС, по силата на настоящия регламент, както и всяка промяна в списъка. В списъка се определя за всеки орган в кои данни същият може да извършва търсене и за какви цели. Агенцията осигурява годишното публикуване на списъка в *Официален вестник на Европейския съюз*.
9. Доколкото законодателството на Съюза не предвижда специални разпоредби, законодателството на всяка държава членка се прилага за данните, въведени в нейната Н.ШИС.

Член 54

Данни в ШИС и национални файлове

1. Член 53, параграф 2 не засяга правото на държава членка да съхранява в националните си файлове данни от ШИС, във връзка с които са предприети действия на нейна територия. Такива данни се съхраняват в националните файлове за максимален срок от три години, освен ако специални разпоредби в националното законодателство не предвиждат по-дълъг срок на съхранение.
2. Член 53, параграф 2 не засяга правото на държава членка да съхранява в националните си файлове данни, съдържащи се в конкретен сигнал, подаден в ШИС от същата държава членка.

Член 55

Информация в случай на неизпълнение на действия по сигнал

Ако дадено поискано действие не може да бъде извършено, държавата членка, към която е отправено искането, незабавно уведомява **подаващата** държавата членка [...] **чрез обмена на допълнителна информация.**

Член 56

Качество на данните, обработвани в ШИС

1. **Подаващата** държава членка [...] отговаря за осигуряването на точността и актуалността на данните и законосъобразното им въвеждане в ШИС.
2. Само **подаващата** държава членка [...] има право да изменя, допълва, поправя, актуализира или заличава данните, които е въвела.
3. Когато държава членка, различна от тази, която е подала сигнала, разполага с доказателства, сочещи, че дадени данни са фактологично неточни или са неправомерно съхранени, тя уведомява подаващата държава членка за това посредством обмена на допълнителна информация във възможно най-кратък срок и не по-късно от 10 дни, след като се е запознала с въпросните доказателства. Подаващата държава членка проверява съобщението и ако е необходимо, незабавно поправя или заличава въпросните данни.
4. Когато държавите членки не могат да постигнат съгласие в рамките на два месеца от момента, в който доказателствата са станали известни за първи път, както е описано в параграф 3, държавата членка, която не е подала сигнала, отнася въпроса пред **Европейския надзорен орган по защита на данните, който съвместно със** съответните национални надзорни органи [...] **действа като посредник**¹¹⁰.

¹¹⁰ Текст, почерпен от 49, параграф 4 от Решение 2007/533/ПВР на Съвета

5. Държавите членки обменят допълнителна информация, когато дадено лице подаде жалба, че не е лицето, издирвано по даден сигнал. Когато в резултат на проверката се установи, че всъщност се касае за две различни лица, жалбоподателят бива уведомен за мерките, определени в член 59.
6. Когато за дадено лице вече има сигнал в ШИС, държавата членка, която въвежда нов сигнал, **се съобразява със съвместимостта и приоритетността на сигналите и при необходимост обменя допълнителна информация** [...].

Член 57

Инциденти, свързани със сигурността

1. Всяко събитие, което има или може да има въздействие върху сигурността на ШИС [...] **или** може да предизвика щети или загуба на данни в ШИС **или на допълнителната информация**, се разглежда като инцидент, свързан със сигурността, особено когато може да е бил осъществен достъп до данни или когато наличността, целостта и поверителността на данните са били или е могло да бъдат компрометирани.
2. Инцидентите, свързани със сигурността, се управляват с цел да се гарантира бърза, ефективна и правилна реакция.
3. Държавите членки, **Европол, Евроюст и Европейската агенция за гранична и брегова охрана** уведомяват Комисията, Агенцията и националния надзорен орган за инцидентите, свързани със сигурността. Агенцията уведомява Комисията и [...] **Европейския надзорен орган** по защита на данните за инцидентите, свързани със сигурността.
4. Информацията относно инциденти, свързани със сигурността, които имат или могат да имат въздействие върху функционирането на ШИС в дадена държава членка или в рамките на Агенцията, или върху наличността, целостта и поверителността на данните, въведени или изпратени от други държави членки, **или обменяната допълнителна информация**, се предоставя на **всички** държави членки и се докладва в съответствие с плана за управление на инциденти, осигурен от Агенцията.

Член 58

Различаване на лица със сходни характеристики

Когато при въвеждането на нов сигнал се установи, че в ШИС вече фигурира лице със същия елемент от описанието на самоличността, се прилага следната процедура:

- б) а) бюрото SIRENE се свързва с органа, отправил искането, за да се изясни дали сигналът се отнася за същото лице; **и**
- в) б) ако при кръстосаната проверка се установи, че лицето, за което се отнася новият сигнал, действително е същото лице, което вече фигурира в ШИС, бюрото SIRENE прилага процедурата за въвеждане на множествени сигнали по член 56, параграф 6. Ако в резултат на проверката се установи, че в действителност това са две различни лица, бюрото SIRENE одобрява искането за въвеждане на втория сигнал, като добавя необходимите елементи за предотвратяване на евентуално неправилно определяне на самоличността.

Член 59

Допълнителни данни с цел действия при злоупотреба със самоличност

1. В случаите, в които може да възникне объркване между лице, което действително е обектът на даден сигнал, и лице, с чиято самоличност е злоупотребено, подаващата държава членка добавя в сигнала данни относно последното лице, с изричното съгласие на това лице, с цел да се предотвратят отрицателните последици от неправилно определяне на самоличността.
2. Данните, свързани с лице, с чиято самоличност е злоупотребено, се използват единствено за следните цели:
 - а) да се даде възможност на компетентния орган да разграничи лицето, с чиято самоличност е злоупотребено, от лицето, което действително е обект на сигнала;
 - б) да се даде възможност на лицето, с чиято самоличност е злоупотребено, да докаже своята самоличност, както и да докаже, че със самоличността му е злоупотребено.

3. За целите на настоящия член в ШИС могат да се въвеждат и допълнително да се обработват само следните лични данни **за лицето, с чиято самоличност е извършена злоупотреба:**
- а) фамилно(и) име[...](на) [...];
 - б) собствено(и) име[...](на) [...];
 - а) име[...](на) [...] при раждане;
 - б) предишни имена и псевдоними, които могат да бъдат въведени отделно;
 - в) всички специфични, обективни, [...] физически отличителни белези;
 - г) място на раждане;
 - д) дата на раждане;
 - е) [...] **пол**;
 - ж) снимки и портретни снимки;
 - з) [...] **дактилоскопични данни**;
 - и) гражданство/**гражданств**[...]а [...];
 - й) категория на документ**ите** [...] за **самоличност** на лицето;
 - к) държава, издала документ**ите** [...] за **самоличност** на лицето;
 - л) номер(а) на документ**ите** [...] за **самоличност** на лицето;
 - м) дата на издаване на документ**ите** [...] за **самоличност** на лицето;
 - н) адрес на **лицето** [...];
 - о) име на бащата на [...] **лицето**;
 - п) име на майката на [...] **лицето**.

4. Техническите правила, необходими за въвеждане и допълнително обработване на данните, посочени в параграф 3, се определят чрез мерки за изпълнение, установени и изготвени в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 72, параграф 2.
5. Данните, посочени в параграф 3, се заличават едновременно със съответния сигнал или по-рано, ако лицето поиска това.
6. Единствено органите, които имат право на достъп до съответния сигнал, могат да осъществяват достъп до данните, посочени в параграф 3. Те могат да осъществяват този достъп единствено с цел да се предотврати неправилното определяне на самоличност.

Член 60

Връзки между сигналите

1. Държава членка може да създаде връзка между сигнали, които въвежда в ШИС. Резултатът от такава връзка е установяване на взаимовръзка между два или повече сигнала.
2. Създаването на връзка не засяга конкретните действия, които трябва да бъдат предприети въз основа на всеки свързан сигнал, нито срока на съхранение на всеки един от свързаните сигнали.
3. Създаването на връзка не засяга правата на достъп, предвидени в настоящия регламент. Органите без право на достъп до определени категории сигнали не могат да виждат връзката към сигнал, до който нямат достъп.
4. Държава членка създава връзка между сигнали, когато съществува оперативна необходимост.
5. Когато държава членка счита, че създаването от друга държава членка на връзка между сигнали е несъвместимо с нейното национално законодателство или международни задължения, тя може да предприеме необходимите мерки, за да осигури невъзможността за достъп до връзката от нейната национална територия или от страна на нейни органи, намиращи се извън територията ѝ.
6. Техническите правила за свързване на сигнали се определят и разработват в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 72, параграф 2.

Член 61

Цел и срок на съхранение на допълнителната информация

1. Държавите членки съхраняват в своето бюро SIRENE справка за решенията, породили сигнал, с цел подпомагане на обмена на допълнителна информация.
2. Личните данни, съхранявани във файлове от бюрото SIRENE в резултат на обменена информация, се съхраняват единствено за срока, необходим за постигане на целите, за които са предоставени. При всички случаи те се заличават най-късно една година след заличаването на съответния сигнал от ШИС.
3. Параграф 2 не засяга правото на държава членка да съхранява в национални файлове данни, свързани с определен сигнал, подаден от тази държава членка, или със сигнал, във връзка с който са предприети действия на нейна територия. Срокът на съхранение на такива данни в такива файлове се урежда от националното законодателство.

Член 62

Предаване на лични данни на трети страни

Данните, обработвани в ШИС, и свързаната допълнителна информация съгласно настоящия регламент не се предават или предоставят на трети държави или на международни организации.

Член 63

[...]

[...]

ГЛАВА XV ЗАЩИТА НА ДАННИТЕ

Член 64

Приложимо законодателство

1. Регламент (ЕО) №45/2001 се прилага за обработването на лични данни от Агенцията **и от Европейската агенция за гранична и брегова охрана** съгласно настоящия регламент. **Регламент (ЕС) 2016/794 (Регламент за Европол) се прилага за обработването на лични данни от Европол съгласно настоящия регламент.** **Решение 2002/187 (Евроюст) се прилага за обработването на лични данни от Евроюст съгласно настоящия регламент.**
2. Регламент (ЕС) 2016/679 се прилага за обработването на лични данни, при условие че [...] Директива (ЕС) 2016/680 **не** се прилага.

3. По отношение на обработването на данни от компетентните национални органи за целите на предотвратяването, разследването, разкриването или наказателното преследване на престъпления или [...] изпълнението на наказания, включително предпазването от заплахи за обществената сигурност и тяхното предотвратяване [...] **се прилагат националните разпоредби, с които се транспонира Директива (ЕС) 2016/680.**

Член 65

Право на достъп, коригиране на неточни данни и заличаване на неправомерно съхранявани данни

1. Правото на субектите на данни на достъп до свързаните с тях данни, въведени в ШИС, и на коригиране или [...] **заличаване** на тези данни се упражнява в съответствие със законодателството на държавата членка, пред която те се позовават на това право.
2. [...]
3. Държава членка, различна от държавата членка, която е подала сигнал, може да съобщи информация на **субект на данни** относно такива данни единствено [...] **след като всяка подаваща** държава членка [...] е дала **съгласието си** [...]. Това се извършва чрез обмена на допълнителна информация.
4. Държава членка взема решение да не съобщава, изцяло или частично, информация на субекта на данни, в съответствие с националното право, до степен и за срок, при които такова частично или пълно ограничаване представлява необходима и пропорционална мярка в едно демократично общество, като надлежно се вземат под внимание основните права и законните интереси на съответния [...] **субект на данни**, с цел:

- а) да се избегне възпрепятстването на официални или съдебни проучвания, разследвания или процедури;
- б) да се избегне неблагоприятно влияние върху предотвратяването, разкриването, разследването и наказателното преследване на престъпления или изпълнението на наказания;
- в) да се защити обществената сигурност;
- г) да се защити националната сигурност; **или**
- д) да се защитят правата и свободите на други лица.

5. [...]

6. [...] **След подаването на заявление за достъп, коригиране или заличаване субектът на данните** се информира във възможно най-кратък срок [...] от датата на [...] **заявлението за последващите действия във връзка с упражняването на тези права**¹¹¹.

7. [...] ¹¹²

Член 66

Правни средства за защита

1. Всяко лице може да заведе иск пред съдилищата или всеки **компетентен** орган [...] съгласно **националното** [...] право с цел получаване на достъп, коригиране, заличаване или получаване на информация или с цел получаване на обезщетение във връзка с отнасящ се до него сигнал.

¹¹¹ Обединено с параграф 7

¹¹² Обединено с параграф 6

2. Държавите членки се задължават взаимно да изпълняват окончателните решения, постановени от съдилищата или органите, посочени в параграф 1 от настоящия член, без да се засягат разпоредбите на член 70.
3. [...] **Н**ационалните органи ежегодно [...] **(...)** докладват за:
- а) броя на исканията за достъп, подадени от субекти на данни до администратора на лични данни, и броя на случаите, в които е бил предоставен достъп до данните;
 - б) броя на исканията за достъп, подадени от субекти на данни до националния надзорен орган, и броя на случаите, в които е бил предоставен достъп до данните;
 - в) броя на исканията за коригиране на неточни данни и заличаване на неправомерно съхранявани данни, подадени до администратора на лични данни, както и броя на случаите, в които данните са били коригирани или заличени;
 - г) броя на исканията за коригиране на неточни данни и заличаване на неправомерно съхранявани данни, подадени до националния надзорен орган;
 - д) броя на делата, **по които съдилищата са постановили окончателни решения**¹¹³
[...]
- [...] ¹¹⁴[...]; **и**
- ж) коментари по случаи на взаимно признаване на окончателни решения, постановени от съдилищата или органите на други държави членки, относно сигнали, създадени от подаващата държава членка.

Докладите на националните надзорни органи се изпращат на механизма за сътрудничество, посочен в член 69.

¹¹³ Текст от буква е)

¹¹⁴ Слята с буква д)

Член 67

Надзор върху Н.ШИС

1. Всяка държава членка гарантира, че [...]определеният от нея национален надзорен орган, на който са предоставени правомощията по глава VI от Директива (ЕС) 2016/680 или глава VI от Регламент (ЕС) 2016/679, извършва независимо наблюдение на законосъобразността на обработването на лични данни от ШИС на нейна територия и на предаването на тези данни от нейната територия, както и на обмена и по-нататъшното обработване на допълнителна информация **на нейната територия**.
2. Националният надзорен орган гарантира, че най-малко веднъж на всеки четири години и в съответствие с международните одиторски стандарти се извършва одит на операциите по обработване на данни в неговата Н.ШИС. Одитът се извършва от националния надзорен орган, или националният надзорен орган [...] пряко възлага извършването на одита на независим одитор в областта на защитата на данните. Националният надзорен орган запазва по всяко време контрол върху независимия одитор и носи отговорност за извършената от него работа.
3. Държавите членки гарантират, че техният национален надзорен орган разполага с достатъчно средства за изпълнение на задачите, които са му възложени съгласно настоящия регламент.

Член 68

Надзор върху Агенцията

1. Европейският надзорен орган по защита на данните гарантира, че дейностите по обработване на лични данни, извършвани от Агенцията, се извършват в съответствие с настоящия регламент. Във връзка с това се прилагат задълженията и правомощията по членове 46 и 47 от Регламент (ЕО) № 45/2001.

2. Европейският надзорен орган по защита на данните [...] **извършва** одит на дейностите на Агенцията по обработване на лични данни най-малко на всеки четири години и в съответствие с международните одиторски стандарти [...]. Доклад за този одит се изпраща на Европейския парламент, Съвета, Агенцията, Комисията и националните надзорни органи. На Агенцията се предоставя възможност да направи коментари, преди докладът да бъде приет.

Член 69

Сътрудничество между националните надзорни органи и Европейския надзорен орган по защита на данните

1. Националните надзорни органи и Европейският надзорен орган по защита на данните, действайки в рамките на съответните си правомощия, си сътрудничат активно в рамките на отговорностите си и осигуряват координиран надзор на ШИС.
2. Действайки в рамките на съответните си правомощия, те обменят релевантна информация, взаимно си оказват съдействие при извършването на одити и проверки, разглеждат трудностите при тълкуването или прилагането на настоящия регламент и други приложими правни актове на Съюза, проучват проблемите, установени при упражняването на независим надзор или при упражняването на правата на субектите на данни, съставят хармонизирани предложения за съвместни решения на евентуални проблеми и насърчават осведомеността относно правата на защита на данните, в зависимост от нуждите.
3. За целите, определени в параграф 2, националните надзорни органи и Европейският надзорен орган по защита на данните провеждат заседания поне два пъти годишно като част от Европейския комитет по защита на данните, създаден с Регламент (ЕС) 2016/679. На първото заседание се приема процедурен правилник. При необходимост съвместно се разработват допълнителни работни методи.
4. [...] Комитетът, създаден с Регламент (ЕС) 2016/679, **ежегодно** изпраща до Европейския парламент, Съвета и Комисията съвместен доклад относно дейностите във връзка с координирания надзор.

ГЛАВА XVI
ОТГОВОРНОСТ И САНКЦИИ¹¹⁵

Член 70

Отговорност

1. Всяка държава членка носи отговорност **в съответствие с националното си право** за всяка вреда, причинена на лице чрез използване на Н.ШИС. Това се отнася също за вреда, причинена от подаващата държава членка, когато последната е въвела фактологично неточни данни или е съхранила данни неправомерно.
2. Ако държавата членка, срещу която е заведен иск, не е държавата членка, подала сигнала, последната е задължена, при поискване, да възстанови сумите, изплатени като обезщетение, освен ако използването на данните от държавата членка, поискала възстановяване, е в нарушение на настоящия регламент.
3. Ако неспазването от страна на държава членка на нейните задължения по настоящия регламент причини вреда на ШИС, тази държава членка носи отговорност за вредата, освен ако и доколкото Агенцията или [...] **други** държави членки, участващи в ШИС, не са предприели разумни стъпки за предотвратяване на вредата или за намаляване на последиците от нея.

Член 70А

Санкции¹¹⁶

В случай на злоупотреба с въведени в ШИС данни или обмен на допълнителна информация в разрез с настоящия регламент, държавите членки обезпечават налагането на ефективни, съразмерни и възпиращи санкции в съответствие с националното си законодателство.

¹¹⁵ „И санкции“ е добавено поради включването на нов член 53А/70А.

¹¹⁶ Нов член, подобен на член 65 от Решение 2007/533/ПВР

ГЛАВА XVII ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 71

Контрол и статистика

1. Агенцията гарантира, че са въведени процедури за наблюдение на функционирането на ШИС с оглед на целите, свързани с резултатите, разходната ефективност, сигурността и качеството на работа.
2. За целите на техническата поддръжка, отчитането, **отчитането на качеството на данните** и статистиката Агенцията има достъп до необходимата информация, свързана с операциите по обработване, извършвани в централната ШИС.
3. Агенцията изготвя дневна, месечна и годишна статистика, показваща броя на регистрираните сигнали по категории сигнали **— общо и за всяка отделна държава членка. Агенцията освен това изготвя доклади за [...]** броя на намерените съответствия по категории сигнали, колко пъти е извършвано търсене в ШИС и колко пъти е осъществяван достъп до ШИС с цел въвеждане, актуализиране или заличаване на сигнал **—** общо и за всяка отделна държава членка. В изготвената статистика не се съдържат лични данни. Годишният статистически доклад се публикува. Агенцията също така предоставя годишна статистика **—** общо и за всяка отделна държава членка **—** относно използването на функционалността, чрез която сигнал, подаден съгласно член 26 от настоящия регламент, временно не може да бъде търсен, включително евентуални удължавания на **първоначалния** период на временна недостъпност за търсене от 48 часа.
4. Държавите членки, както и Европол, Евроюст и Европейската агенция за гранична и брегова охрана предоставят на Агенцията и Комисията информацията, необходима за изготвяне на докладите, посочени в параграфи 3, **5**, 7 и 8¹¹⁷.

¹¹⁷ Преместено в параграф 4а

4а.¹¹⁸ Тази информация включва отделна статистика относно броя на търсенията, извършени от или от името на службите на държавите членки, отговарящи за издаването на свидетелства за регистрация на превозни средства, и службите в държавите членки, отговарящи за издаването на свидетелства за регистрация или за осигуряване на управлението на движението на плавателни съдове, включително двигатели на плавателни съдове [...], и въздухоплавателни средства, **включително двигатели на въздухоплавателни средства** [...]. Тази статистика показва също и броя на намерените съответствия по категории сигнали.

5. Агенцията предоставя на държавите членки, Комисията, Европол, Евроюст и Европейската агенция за гранична и брегова охрана всички статистически доклади, които изготвя. С цел наблюдение на прилагането на правните актове на Съюза, **и по-специално Регламент (ЕС) № 1053/2013 на Съвета**¹¹⁹, Комисията може да поиска от Агенцията да предоставя, редовно или по конкретен повод, специфични допълнителни статистически доклади относно функционирането или използването на **централната ШИС** и [...] **относно обмена на допълнителна информация**.

6. За целите на параграфи 3, 4 [...] **или** 5 от настоящия член и член 15, параграф 5 Агенцията създава, внедрява и поддържа в техническите си звена централно хранилище, в което се съдържат [...] **докладите**, посочени в параграф 3 от настоящия член и в член 15, параграф 5, и което не позволява установяване на самоличността на лица, но дава възможност на Комисията и агенциите, посочени в параграф 5, да получават съответстващи на нуждите им доклади и статистически данни. Агенцията предоставя на държавите членки, Комисията, Европол, Евроюст и Европейската агенция за гранична и брегова охрана достъп до централното хранилище посредством обезопасен достъп през комуникационната инфраструктура с контрол на достъпа и специални потребителски профили единствено за целите на докладването и изготвянето на статистика¹²⁰.

[...]7. [...] **На** всеки две години [...] Агенцията представя на Европейския парламент и на Съвета доклад относно техническото функциониране на централната ШИС и комуникационната инфраструктура, включително относно тяхната сигурност, както и относно двустранния и многостранния обмен на допълнителна информация между държавите членки.

¹¹⁸ Преместено от параграф 4

¹¹⁹ Регламент (ЕС) № 1053/2013 на Съвета от 7 октомври 2013 г. за създаването на механизъм за оценка и наблюдение с цел проверка на прилагането на достиженията на правото от Шенген и за отмяна на решението на изпълнителния комитет от 16 септември 1998 г. за оценка и прилагане на Споразумението от Шенген (ОВ L 295, 6.11.2013 г., стр. 27)

¹²⁰ Преместено в параграф 9

8. [...] **На** всеки четири години [...] Комисията изготвя цялостна оценка на централната ШИС и на двустранния и многостранния обмен на допълнителна информация между държавите членки. При тази цялостна оценка се прави преглед на постигнатите резултати спрямо заложените цели, преценява се дали основната обосновка продължава да е валидна и се оценяват прилагането на настоящия регламент по отношение на централната ШИС, сигурността на централната ШИС и последиците за бъдещото функциониране. Комисията изпраща оценката на Европейския парламент и на Съвета.

9.¹²¹ Комисията приема актове за изпълнение с цел установяване и развиване на подробните правила за функционирането на централното хранилище, **посочено в параграф 6**, и правилата за сигурност, приложими за **това хранилище. Тези** актове за изпълнение **се приемат** в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 72, параграф 2.

Член 72

Процедура на комитет

1. Комисията се подпомага от комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.
2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

¹²¹ Преместено от параграф 6 *in fine*

Член 73

[...]

[...] ¹²² [...] * [...] **

[...] *

[...] **

[...] ¹²³

Член 74

Отмяна

От датата на прилагане на настоящия регламент се отменят следните правни актове:

Регламент (ЕО) № 1986/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. относно достъпа до Шенгенската информационна система от второ поколение (ШИС II) на службите на държавите членки, отговорни за издаването на свидетелства за регистрация на превозни средства;

¹²² [...]

¹²³ Членът е премахнат, тъй като настоящият правен инструмент не изменя Регламент (ЕС) № 515/2014.

Решение 2007/533/ПВР на Съвета от 12 юли [...] 2007 година относно създаването, функционирането и използването на Шенгенска информационна система от второ поколение (ШИС II);

Решение 2010/261/ЕС на Комисията от 4 май 2010 г. относно плана за сигурност за централната ШИС II и комуникационната инфраструктура¹²⁴.

Член 75

Влизане в сила и прилагане

1. Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.
2. Той се прилага от датата, определена от Комисията, след като:
 - а) бъдат приети необходимите мерки за изпълнение;
 - б) държавите членки са уведомили Комисията, че са предприели необходимите технически и правни мерки за обработване на данни от ШИС и за обмен на допълнителна информация съгласно настоящия регламент;
 - в) Агенцията е уведомила Комисията за **успешното** приключване [...] на всички дейности по изпитване по отношение ЦС-ШИС и взаимодействието между ЦС-ШИС и Н.ШИС.

[...] Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко в държавите членки в съответствие с Договорите [...].

¹²⁴ Решение 2010/261/ЕС на Комисията от 4 май 2010 г. относно плана за сигурност за централната ШИС II и комуникационната инфраструктура (ОВ L 112, 5.5.2010 г., стр. 31)